DISTRICT OF COLUMBIA
PUBLIC SCHOOLS

Tháng 12/2025

Sổ tay Tuyển sinh và Bốc thăm NH26-27 Sở Giáo dục DC

Thông báo không phân biệt đối xử của DCPS
Theo quy định của Điều VI của Đạo luật Dân quyền năm 1964, Điều IX của Sửa đổi Giáo dục năm 1972, Mục 504 của Đạo luật Phục hồi năm 1973, Đạo luật Chống Phân biệt Tuổi tác năm 1975, Điều II của Đạo luật Người khuyết tật Hoa Kỳ năm 1990, Đạo luật Chống Phân biệt Thông tin Di truyền năm 2008 và Đạo luật Nhân quyền của D.C. năm 1977, cũng như tất cả các sửa đổi sau này của các đạo luật này, Hệ thống Trường Công lập Quận Columbia (DCPS) không phân biệt đối xử trong các chương trình hoặc hoạt động giáo dục của mình (bao gồm tuyển dụng hoặc tiếp nhận) dựa trên chủng tộc, màu da, khuyết tật, tôn giáo, nguồn gốc quốc gia, giới tính, tuổi tác, tình trạng hôn nhân, ngoại hình cá nhân, xu hướng tính dục, bản dạng hoặc biểu hiện giới, tình trạng gia đình, trách nhiệm gia đình, tình trạng học tập, quan điểm chính trị, thông tin di truyền, nguồn thu nhập, thông tin tín dụng hoặc tình trạng là nạn nhân hoặc thành viên gia đình của nạn nhân bạo lực gia đình, tội phạm tình dục hoặc hành vi rình rập. Quấy rối tình dục là một hình thức phân biệt đối xử về giới tính, bị cấm bởi Tiêu đề IX của Tu chính án Giáo dục năm 1972. Ngoài ra, hành vi quấy rối dựa trên bất kỳ danh mục được bảo vệ nào được liệt kê ở trên đều bị cấm.

Các chính sách và thủ tục được thảo luận trong sổ tay này được thiết kế để đảm bảo rằng DCPS không phân biệt đối xử trên cơ sở bất kỳ danh mục được bảo vệ nào được tham khảo ở trên khi nhận hoặc ghi danh sinh viên. Để xem Thông báo về Không phân biệt đối xử, các chính sách liên quan của chúng tôi và để tìm hiểu thêm về Chống Phân biệt đối xử trong DCPS, hãy truy cập: dcps.dc.gov/anti-discrimination. Để biết thêm thông tin hoặc để nộp đơn khiếu nại, hãy liên hệ với Nhóm Giải quyết Thay thế Toàn diện & Công bằng (CARE) tại 1200 First St NE, Tầng 9, Washington, DC 20002; qua điện thoại theo số (202) 442-5405 hoặc qua email dcps.care@k12.dc.gov hoặc Nhóm CARE [segment already translated...source not re-sent] Để có thêm thông tin, truy cập: https://dcps.dc.gov/page/studentparentvisitor-grievance-process.

Mục Lục

Giới thiệu về Sổ tay Tuyển sinh và bốc thăm của Sở Giáo dục DC 4
Các thuật ngữ chính 4
Các phương pháp nhập học ở DCPS. 9
Xét tuyển sinh theo quyền 10
Quyền theo học các trường K-12 10
Ghi danh theo cấp lớp 10
Chuyển ra khỏi Ranh giới sau khi ghi danh 11
Các Hình mẫu tuyển chuyển tiếp liên cấp NH26-27 11
Bản đồ ranh giới trường NH26-27 12
Bản đồ ranh giới trường tiểu học NH26-27 12
Bản đồ ranh giới trường THCS NH26-27 13
Bản đồ ranh giới trường THPT NH26-27 14
Tuyển sinh thông qua hệ thống bốc thăm My School DC 15
Về hệ thống bốc thăm My School DC 15
Mẫu giáo nhỏ (PK3) và mẫu giáo lớn (PK4) 16
Chương trình Hành động Sớm PK 16
Các trường ngoài ranh giới 17
Trường toàn thành phố 17
Các trường trung học/chương trình tuyển chọn 17
Các ưu tiên trong bốc thăm 17
Biến động trong danh sách chờ 18
1. Quyền ưu tiên Tiếp cận Công bằng 18
2. Ưu tiên trong Ranh giới 18
3. Ưu tiên anh chị em 19
Ưu tiên có anh chị em đang học 19
Ưu tiên anh chị em được mời học 20
Áp dụng trường hợp ưu tiên đặc biệt cho anh chị em 20
Cụm trường Capitol Hill 20
Chương trình song ngữ/phối hợp 20
Trường với nhiều khối học 20
Các trường trung học/chương trình tuyển chọn 20
Quá trình xác minh ưu tiên anh chị em 21
4. Quyền Ưu tiên gần trường 21
Tiếp cận công bằng 21
Quyền ưu tiên Tiếp cận Công bằng 22
Chỗ học được chỉ định theo quyền truy cập công bằng 22
Thay đổi quyền ưu tiên 22
Kết quả bốc thăm 23
1. Trúng tuyển theo nguyện vọng 1 23
Đơn đăng ký sau kỳ bốc thăm 23
2. Học sinh trúng tuyển KHÔNG theo nguyện vọng 1 24
3. Học sinh không trúng thăm 24
Kết quả bốc thăm cho các trường trung học/ chương trình tuyển chọn 24

Danh sách chờ 24
Thứ tự trong danh sách chờ theo ưu tiên cho các trường/chương trình 25
Nhập học bằng cách xếp trường chính thức 26
Về cách xếp trường chính thức 26
Việc xếp trường của Phòng Giáo dục Đặc biệt 26
Học sinh PK3 và PK4 đủ điều kiện giáo dục đặc biệt mới được xác định (Xếp lớp ở Giai đoạn đầu) 26
Những học sinh đủ điều kiện tiếng Anh như là ngôn ngữ thứ 2 (Xếp lớp bởi Bộ phận Tiếp thu ngôn ngữ) 27
Chuyển trường bởi Văn phòng Xếp lớp Học sinh 27
Chuyển dịch tùy ý ra khỏi ranh giới 28
Trẻ em của Chăm sóc Nuôi dưỡng (Cơ quan Quản lý Dịch vụ Gia đình & Trẻ em DC) 28
Gia đình quân nhân 28
Các gia đình bị di dời và thanh thiếu niên vô gia cư 29
Gia đình di cư 30
Ghi Danh 31
Nền tảng ghi danh trực tuyến 32
Ghi danh thông qua bốc thăm 32
Hướng dẫn xác minh cư trú DC 32
Điều tra và nghi vấn không cư trú ở DC 34
Yêu cầu về sức khỏe học đường 34
Chích ngừa 34
Thuốc men / Chăm sóc y tế trong ngày học 34
Ghi danh học sinh vận động viên 34
Rút hồ sơ 35
Học sinh với hoàn cảnh tuyển sinh đặc biệt 35
Chương trình Mục 504 35
Học viện cơ hội 35
Gia đình ngoại giao 36
Học sinh theo chương trình trao đổi quốc tế 37
Yêu cầu ghi danh 37
Học sinh trao đổi tìm kiếm bảo trợ visa 37
Tình trạng nhập cư 37
Quy trình nhập học giữa năm 37
Không thường trú nhân DC 37
Yêu cầu và quy trình tuyển sinh chương trình / THPT tuyển chọn của DCPS 38
Trường / chương trình toàn thành phố, song ngữ và Montessori 39
Trường toàn thành phố 39
Chương trình song ngữ: 39
Chương trình toàn trường 39
Chương trình pha trộn tiểu học 39
Các chương trình trung học Song ngữ lớp 6-12. 39
Chương trình Montessori 39
Chương trình toàn trường 40

Chương trình pha trộn 40
Chính sách tuyển sinh của chương trình song ngữ 40
Ngôn ngữ chủ yếu: Chính sách tuyển sinh cho cấp lớp PK3-1 40
Sàng lọc khả năng tiếng Tây Ban Nha: Chính sách tuyển sinh cho cấp lớp 2-12 40
Tuyển sinh chương trình song ngữ pha trộn (PK3-5) 40
Xếp lớp vì không có chương trình song ngữ thay thế 40
Chính sách tuyển sinh trường Montessori 41

Giới thiệu về Sổ tay Tuyển sinh và bốc thăm của Sở Giáo dục DC

Sổ tay Tuyển sinh và bốc thăm của Sở Giáo dục DC (DCPS) phác thảo và cung cấp hướng dẫn cho các gia đình và trường học về các quy tắc, hướng dẫn, thủ tục và thực hành để nhập học và ghi danh vào DCPS cho Năm học 2026-27 (NH26-27).

Các thuật ngữ chính

Học sinh thành niên Một học sinh từ 18 tuổi trở lên tại thời điểm ghi danh và đủ điều kiện để tự hoàn tất việc ghi danh. Nếu học sinh thành niên đang sống cùng cha mẹ, học sinh đó có thể xác lập cư trú bằng cách sử dụng địa chỉ của cha mẹ và xác minh việc cư trú tại Quận bằng một Bản tuyên thệ và giấy tờ chứng minh cư trú hợp lệ. Nếu học sinh dưới 18 tuổi tại thời điểm ghi danh nhưng bước sang tuổi 18 trong năm học, các em vẫn là cư dân của Quận và không cần phải nộp lại giấy tờ ghi danh cho đến hết năm học hiện tại.

- Xem Sổ tay Tuyển sinh và Cư trú của OSSE để biết thêm chi tiết.

Trường toàn Thành phố: Một trường không có ranh giới quy định và do đó không thể được coi là trường đúng tuyến. Các trường toàn thành phố chỉ có thể được tiếp cận thông qua bốc thăm và không đảm bảo việc ghi danh cho bất kỳ học sinh/gia đình nào. Học sinh từ khắp DC phải nộp đơn đăng ký thma gia Hệ thống bốc thăm My School DC để theo học tại một trường toàn thành phố. Học sinh không đủ điều kiện nhận ưu tiên về khoảng cách gần tại các trường toàn thành phố.

Cấp lớp Bắt buộc: Các cấp lớp thường tương ứng với độ tuổi mà học sinh bắt buộc phải đến trường theo luật định. Tại Quận Columbia, học sinh bắt buộc phải đi học trong độ tuổi từ năm (5) đến mười tám (18), tương ứng từ mẫu giáo đến lớp mười hai (12). Một học sinh phải đủ năm (5) tuổi vào hoặc trước ngày 30 tháng 9 để được coi là trong độ tuổi đi học bắt buộc và phải ghi danh vào mẫu giáo.

Người Giám hộ: Một người được tòa án có thẩm quyền trao quyền giám hộ thực tế. (5-A DCMR § 5099).

Chương trình Song ngữ: Một chương trình được giảng dạy một phần hoặc toàn phần bằng một ngôn ngữ không phải tiếng Anh. Một số chương trình song ngữ là chương trình toàn trường; một số trường cung cấp một nhánh chương trình song ngữ và một nhánh không song ngữ. Các chương trình song ngữ tại các trường liên kết yêu cầu đăng ký bốc thăm để tham gia ngay cả khi học sinh sống trong ranh giới của trường.

Trường mầm non hành động sớm: Các Trường mầm non (PK) hành động sớm đảm bảo quyền tiếp cận cho tất cả các gia đình đúng tuyến vào lớp mầm non 3 tuổi (PK3) và mầm non 4 tuổi (PK4). Để đảm bảo một chỗ học PK Hành động Sớm, các gia đình đúng tuyến phải nộp đơn bốc thăm My School DC trực tuyến cho trường đúng tuyến của họ trước thời hạn dành cho PK3-8. Các gia đình đúng tuyến nộp đơn My School DC đúng thời hạn sẽ được đảm bảo trúng tuyển PK Hành động Sớm, nếu họ không trúng tuyển vào bất kỳ trường nào khác được xếp hạng cao hơn.

Mô hình trường liên cấp: là trường mà học sinh có quyền theo học dựa trên sự hoàn thành cấp lớp cuối cấp của trường hiện tại của học sinh. Sự phân công liên cấp này chỉ xảy ra trong những năm cuối cấp chuyển từ cấp 1 lên cấp 2, hoặc từ cấp 2 lên cấp 3, hoặc từ một cơ sở giáo dục lên cấp 3.

Có hai loại hình mẫu tuyển sinh liên cấp:

- **Mô hình liên cấp theo tuyến Địa lý:** Các trường theo tuyến địa lý được nhóm theo ranh giới trường học và khoảng cách gần. Quyền theo tuyến địa lý mở rộng cho cả những học sinh đã ghi danh trái tuyến thông qua bốc thăm My School DC. Quyền theo tuyến địa lý không áp dụng cho những học sinh ghi danh là học sinh đúng tuyến nhưng sau đó chuyển ra khỏi ranh giới, hoặc cho những học sinh trái tuyến rút hồ sơ trước khi hoàn thành cấp lớp cuối cùng của trường.
- **Mô hình liên cấp theo Tuyến Chương trình:** Các trường/chương trình theo tuyến chương trình được tổ chức theo một chương trình học chuyên biệt (chẳng hạn như song ngữ). Địa chỉ nhà của học sinh không ảnh hưởng đến sơ đồ chuyển tiếp theo chương trình. Tuyến liên thông theo chương trình cung cấp quyền cho học sinh đã ghi danh vào một trường/chương trình chuyên biệt được ghi danh vào trường cấp tiếp theo trong cùng khóa học chuyên biệt đó khi chuyển lên cơ sở giáo dục liên cấp, trung học cơ sở hoặc trung học phổ thông. Các trường theo tuyến chương trình không yêu cầu nộp đơn bốc thăm.

Xếp trường chính thức Một địa điểm trường học do DCPS xác định mà học sinh có quyền theo học mà không cần phải đăng ký vào trường trong phạm vi cư trú hoặc nộp đơn đăng ký bốc thăm My School DC.

Người giám hộ: Là người bảo vệ hợp pháp của một học sinh theo quyết định của tòa án có thẩm quyền. (5-A DCMR § 5099).

Ưu tiên trong Ranh giới : Ưu tiên trong ranh giới chỉ áp dụng cho trường PK3 và PK4 của DCPS tại các trường trong ranh giới hoặc cho các học sinh ở cấp lớp K-5 tham gia vào chương trình Song ngữ tại trường tiểu học trong ranh giới. Các ứng viên PK3 và PK4 được hưởng ưu tiên bốc thăm tại trường DCPS trong khu vực của mình. Học sinh từ lớp K đến lớp 5 mà trường trong khu vực có chương trình song ngữ sẽ được ưu tiên trong khu vực nếu đăng ký vào chương trình song ngữ đó.

Trường học trong Ranh giới (khu vực lân cận hoặc trong vùng được khoanh): Là một trường học mà học sinh K-12 có quyền tham dự dựa trên địa chỉ nhà của học sinh.

- Để xác định trường trong ranh giới của một học sinh, hãy xem tại http://enrolldcps.dc.gov/node/41.

Địa điểm cung cấp dịch vụ Địa điểm cung cấp Dịch vụ (LOS) là tòa nhà trường học nơi học sinh khuyết tật có thể nhận được các dịch vụ theo Chương trình Giáo dục Cá nhân hóa (IEP) của họ. LOS phải càng gần trường lân cận của học sinh càng tốt và có thể cung cấp một Nền giáo dục công lập miễn phí và phù hợp (FAPE). Điểm trường (LOS) có thể không tuân theo sơ đồ chuyển tiếp. Thay đổi LOS không có nghĩa là IEP và vị trí đã thay đổi.

Thư LOS thông báo cho gia đình biết trường nào con họ nên đăng ký để được nhận dịch vụ theo Kế hoạch Giáo dục Cá nhân (IEP). Truy cập liên kết này để xem hướng dẫn về cách xác định Địa điểm Cung cấp Dịch vụ và các lớp học tự chứa theo sơ đồ chuyển tiếp của trường trung học:

Ưu tiên bốc thăm: Một sự thiết kế dành cho các gia đình tham gia Hệ thống bốc thăm My School DC tùy theo tiêu chí cụ thể. DCPS phân bổ quyền ưu tiên cho ứng viên và cung cấp chỗ trống cho học sinh theo đúng chính sách của My School DC mà DCPS thực hiện.

Montessori: Mục tiêu của giáo dục Montessori là chăm sóc nuôi dưỡng thiên hướng học hỏi tự nhiên của trẻ. Giáo viên Montessori hướng dẫn thay vì dạy, kết nối từng học sinh với các hoạt động đáp ứng sở thích, nhu cầu và mức độ phát triển của chúng. Lớp học được thiết kế cho phép vận động và hợp tác, đồng thời thúc đẩy sự tập trung và có ý nghĩa về trật tự.

Đơn đăng ký My School DC Một đơn đăng ký trực tuyến duy nhất mà các gia đình phải sử dụng để đăng ký cho những mục sau: tất cả các chương trình PK3 và PK4(bao gồm cả tại trường đúng tuyến); các trường DCPS trái tuyến (PK3-12); trường đúng tuyến cũ hoặc trường theo tuyến liên thông cũ nếu gia đình chuyển ra khỏi ranh giới trường hiện tại; các chương trình nhánh song ngữ tại bất kỳ trường nào của DCPS (PK3-5); các trường toàn thành phố (PK3-12); và các trường/chương trình trung học tuyển chọn của DCPS (9-12). Các trường dân lập tham gia cũng sử dụng My School DC. Đơn đăng ký có sẵn tại MySchoolDC.org. Các gia đình có thể gọi đường dây nóng My School DC để được hỗ trợ đăng ký, bao gồm dịch vụ phiên dịch: (202) 888-6336 Thứ 2- Thứ 6 8:00-17:00.

Hệ thống bốc thăm My School DC: Đơn đăng ký chung và hệ thống xổ số trường công lập cho tất cả các trường công lập và công lập bán công tham gia tại Quận phục vụ các lớp PK3-12.

- **Đơn đăng ký My School DC sau kỳ bốc thăm:** Quy trình xin học áp dụng cho các trường tham gia đối với các gia đình bị lỡ hạn chót cho một năm học nhất định hoặc tìm cách xin vào các trường khác với trường hiện tại. Thời gian nộp đơn sau xổ số kéo dài từ ngày hạn chót tới trước Ngày Tòa án (Court Day) thường là khoảng 5 tháng 10 đối với tất cả các cấp lớp. Xin lưu ý rằng bất cứ khi nào ngày 5 tháng 10 vào cuối tuần, Court day được tổ chức vào thứ Hai tiếp theo. Đơn đăng ký sau kỳ bốc thăm của My School DC cũng có sẵn tại myschooldc.org. Đơn đăng ký bốc thăm giữa năm là một loại đơn sau kỳ bốc thăm, được mở ngay ngày hôm sau Ngày Kiểm Đếm (Count Day), thường rơi vào ngày 5 tháng 10, và kéo dài đến hết năm học. Đơn bốc thăm này dành cho học sinh từ PK3 đến lớp 12, những em chuyển đến Quận hoặc muốn chuyển từ trường hiện tại sang một trường công lập khác tại DC (DCPS hoặc trường charter) trong năm học đó.

Người chăm sóc khác: Một người không phải là cha mẹ, người giám hộ hoặc người giám hộ do tòa chỉ định là người nhà cung cấp chính về chăm sóc hoặc kiểm soát và hỗ trợ cho một học sinh sống với họ, nơi mà phụ huynh, người giám hộ hoặc người giám hộ của học sinh không thể cung cấp sự chăm sóc và hỗ trợ đó. Người chăm sóc khác phải nộp bằng chứng rằng họ là người chăm sóc chính của học sinh và bằng chứng cư trú DC như yêu cầu như mẫu Xác minh cư trú DC (DCRV) ngoài các yêu cầu chứng minh mình là người chăm sóc khác. *Hãy ghi nhớ: Khi người chăm sóc khác ghi danh cho học học sinh không phải là người giám hộ, người bảo vệ hợp pháp thì quyền của cha mẹ, người giám hộ không bị hạn chế bởi vì học sinh được ghi danh bởi một cá nhân là người chăm sóc chính theo định nhgĩa.*

- Hãy ghé Văn phòng Cư trú và Tuyển sinh của OSSE tại https://osse.dc.gov/publication/other- primary-caregiver-forms để lấy mẫu Người chăm sóc chính (OPC).

Trường ngoài Ranh giới: Một trường khác với trường trong khu vực của học sinh (còn gọi là trường lân cận hoặc trường theo vùng).

Cha mẹ: Cha mẹ tự nhiên, cha mẹ kế hoặc cha mẹ nuôi - những người có quyền giám hộ và kiểm soát một học sinh kể cả cùng giám hộ. (5-A DCMR § 5099).

Trường tham gia xổ số: Bất kỳ trường nào (DCPS hoặc dân lập) tham gia Hệ thống bốc thăm My School DC. Phần lớn các trường DCPS và trường dân lập ở DC đều là trường thành viên. Các trường tham gia không được nhận hoặc ghi danh học sinh ngoài ranh giới hoặc học sinh PK bên ngoài Hệ thống bốc thăm My School DC. Học sinh được ghi danh bởi một trong bốn nhóm sắp xếp chính thức của DCPS là những ngoại lệ duy nhất đối với quy tắc này.

PK3 (mẫu giáo 3): Một chương trình giáo dục mầm non dành cho học sinh không quá 3 tuổi tính đến ngày 1 tháng 10 và không dưới 3 tuổi tính đến ngày 30 tháng 9 của năm học mà các em đăng ký.

PK4 (mẫu giáo 4): Một chương trình giáo dục mầm non dành cho học sinh không quá 4 tuổi tính đến ngày 1 tháng 10 và không dưới 4 tuổi tính đến ngày 30 tháng 9 của năm học mà các em đăng ký.

Ưu tiên gần nhà: Ưu tiên Hệ thống bốc thăm My School DC dành cho học sinh sống cách trường tiểu học DCPS theo khu vực của mình hơn nửa dặm (0,5) đi bộ và nộp đơn xin theo học tại một trường ngoài ranh giới cách nhà mình nửa dặm (0,5) hoặc ít hơn. Ưu tiên này chỉ áp dụng cho học sinh ở cấp lớp PK 3-5. Ưu tiên này được xác định trước bởi Văn phòng Giám đốc Công nghệ (OCTO) bằng cách sử dụng bản đồ hệ thống thông tin địa lý (GIS). Lưu ý rằng công nghệ GIS khác với các ứng dụng điều hướng, ví dụ: Google Maps, MapQuest, v.v. DCPS và My School DC tuân thủ nghiêm ngặt các tính toán khoảng cách được xác định trước do OCTO cung cấp, và các quyết định này là cuối cùng. Ưu tiên gần nhà không áp dụng cho trường/chương trình chọn lọc hoặc trường toàn thành phố.
Xác minh cư trú: Một phần của quy trình ghi danh hàng năm yêu cầu phụ huynh, người giám hộ, người giám hộ, học sinh trưởng thành hoặc những người chăm sóc chính khác cung cấp bằng chứng rằng họ cư trú tại DC. Xác minh cư trú cũng được yêu cầu khi có thay đổi địa chỉ.

Quyền được học theo tuyến: Một trường DCPS nơi mà học sinh có thể ghi danh cấp lớp K-12 và không phải thông qua xổ số. Có hai loại quyền được đi học đối với học sinh K-12 của DCPS: trường trong ranh giới và trường theo tuyến. Học sinh cũng có quyền đăng ký lại vào trường hiện tại của mình cho năm học sắp tới mà không cần phải thông qua xổ số.

Các trường THPT và Chương trình Chọn lọc: Một trường trung học/chương trình của DCPS tuyển sinh dựa trên các tiêu chí đủ điều kiện cụ thể và yêu cầu nộp đơn qua Hệ thống bốc thăm My School DC để được nhận vào trường. Tất cả học sinh đủ điều kiện đăng ký vào lớp 9-12 đều có thể nộp đơn, nhưng chỉ những học sinh đáp ứng các yêu cầu của trường THPT hoặc chương trình chọn lọc mới có thể nhận được quyết định đủ điều kiện có thể dẫn đến kết quả trúng số hoặc đề nghị trong danh sách chờ. Chỉ những học sinh kết quả trúng xổ số mới có thể được ghi danh. Trường THPT/chương trình chọn lọc của DCPS không có ranh giới và nhận học sinh dựa trên các tiêu chí cụ thể. Học sinh xin vào một hoặc nhiều trường/chương trình chọn phải hoàn thành một phần riêng của xổ số My School DC. Phần thêm này là khác nhau với mỗi trường / chương trình học chọn lọc vì họ có các yêu cầu khác nhau.

Anh chị em: Một trẻ có ít nhất một cha/mẹ hoặc người giám hộ hợp pháp chung với một học sinh hiện đang theo học tại DCPS.

Ưu tiên anh chị em đang học: Ưu tiên của Hệ thống bốc thăm My School DC được cung cấp cho một học sinh có anh chị em sống trong cùng một hộ gia đình với học sinh, như được định nghĩa ở trên, hiện đang theo học và theo học tại cùng một trường DCPS nơi ưu tiên được yêu cầu cho anh chị em của người nộp đơn.

Ưu tiên có anh chị em được mời học Một quyền ưu tiên trong Hệ thống bốc thăm My School DC dành cho học sinh có anh/chị/em ruột (người cũng đã nộp đơn trong Hệ thống bốc thăm My School DC cùng mùa bốc thăm) đang sống cùng hộ gia đình với học sinh và đã được xếp vào cùng trường thông qua bốc thăm.

Trường/chương trình chuyên Một trường học hoặc chương trình cung cấp trải nghiệm giáo dục khác biệt đáng kể so với các trường học hoặc chương trình khác trong DCPS hoặc trường thực hiện chương trình đó. Một số trường/chương trình chuyên có thể có tiêu chí đủ điều kiện. Các trường và chương trình chuyên tại DCPS có thể như Nghệ thuật, Song ngữ, Đại học sớm, Cử nhân quốc tế Nghiên cứu Toàn cầu, Montessori, STEM và vv.

STEM (Khoa học, Công nghệ, Kỹ nghệ và Toán): STEM gắn kết Khoa học, Công nghệ, Kỹ nghệ và Toán với nhau để cho mỗi lĩnh vực nội dung có thể được dạy trong lĩnh vực nội dung

khác và bằng với chương trình phổ cập và tổng hợp. Mục tiêu của STEM của DCPS là nhằm chuẩn bị cho học sinh muốn học chuyên ngành STEM và theo đuổi sự nghiệp STEM cũng như chuẩn bị cho học sinh trở thành công dân STEM.

Lớp cuối cấp: Là cấp lớp cuối cùng mà một trường có, ví dụ như lớp 5 cho cấp 1, lớp 8 cho cấp 2 và lớp 12 cho cấp 3 và các cơ sở giáo dục 6-12 .

Danh sách chờ: Một danh sách chứa các học sinh đã nộp đơn xin học tại một trường nhưng không được trúng tuyển thông qua Hệ thống bốc thăm My School DC. My School DC tạo và quản lý danh sách chờ của tất cả các trường tham gia xổ số. Tuy nhiên, các trường tự quyết định số chỗ học còn lại tại trường của họ, khi nào mời gọi học sinh từ danh sách chờ và hạn chót chấp nhận hoặc từ chối lời mời. Các trường cung cấp không gian trống cho học sinh theo thứ tự số được xác định bởi danh sách chờ của họ, do My School DC tạo ra. Ưu tiên xổ số mà học sinh có thể đủ điều kiện cũng xác định vị trí trong danh sách chờ. Các học sinh có số thứ tự từ 1 đến 7 trong danh sách chờ phải được gửi lời mời theo thứ tự tuần tự, bắt đầu từ học sinh số một trong danh sách chờ nhận lời mời đầu tiên, tiếp theo là các học sinh số 2 đến 7.

Các phương pháp nhập học ở DCPS.

Ba phương pháp nhập học và các tình huống có thể áp dụng dưới đây là những phương pháp duy nhất được chấp nhận để ghi danh vào DCPS

Phương pháp nhập học	Các tình huống áp dụng
1. Bằng Quyền	1. Học sinh có địa chỉ nhà trong ranh giới của trường tiếp nhận và học sinh muốn ghi danh vào các cấp lớp K-12. **Tất cả học sinh PK3 hoặc PK4 phải nộp đơn tham gia Hệ thống bốc thăm My School DC, bao gồm cả đối với trường thuộc khu vực cư trú của mình.** 2. Học sinh đã học xong lớp cuối cấp ở một trường và muốn ghi danh vào trường dự bị theo địa lý hoặc dự bị theo chương trình học cho cấp lớp đầu cấp. **Quyền học theo tuyến địa lý không mở rộng cho học sinh ghi danh là một học sinh trong Ranh giới sau đó chuyển ra hoặc cho học sinh đã rút khỏi một hình mẫu dự bị ngoài ranh giới tại bất cứ thời điểm nào.** 3. Học sinh muốn ghi danh lại cho cấp lớp học tiếp theo của trường hiện tại 2.
2. Theo hình thức bốc thăm My School DC	1. Tất cả học sinh mới vào lớp Mẫu giáo 3 tuổi (PK3) và Mẫu giáo 4 tuổi (PK4), bao gồm cả trường thuộc khu vực cư trú của mình 2. Tất cả học sinh mới đăng ký vào trường DCPS từ lớp K đến lớp 12 nằm ngoài khu vực cư trú hoặc ngoài tuyến chuyển tiếp 3. Tất cả học sinh mới ghi danh vào nhánh song ngữ của trường đúng tuyến (không bao gồm các chương trình toàn trường) (chỉ áp dụng cho lớp PK3-5). 4. Tất cả học sinh mới ghi danh vào trường Sở Giáo dục DC toàn thành phố (PK3-12). 5. Tất cả học sinh mới ghi danh vào trường/chương trình trung học tuyển chọn của Sở Giáo dục DC (9-12).
3. Sắp xếp Chính thức (Việc sắp xếp cho học sinh trong các trường hợp sau là những ngoại lệ duy nhất cho phép đối với quy trình ghi danh đúng tuyến và xổ số tiêu chuẩn.)	1. **Phòng Giáo dục Đặc biệt:** Học sinh được xếp vào một chương trình khép kín 2. **Các Giai đoạn đầu:** Học sinh khuyết tật được xếp vào chỗ học ưu tiên Giai đoạn đầu dành riêng cho PK3 hoặc PK4. 3. **Phòng Tiếp thu ngôn ngữ:** Học sinh học tiếng Anh được xếp vào các chương trình phù hợp với cấp lớp dựa trên đề xuất cho các học sinh đến từ bên ngoài Hoa Kỳ và dựa trên đánh giá về học bạ 4. **Bộ phận Xếp lớp cho Học sinh:** a. Thanh niên đang thuộc Phòng Cải tạo Thanh niên (DYRS)/đang bị Quản thúc bởi Bộ phận Dịch vụ xã hội Tòa án Gia đình (FCSSD) b. Trẻ em đang thuộc giám quản của Dịch vụ Gia đình và Trẻ em c. Sự Chuyển dịch ra khỏi Ranh giới không mong muốn d. Gia đình bị di chuyển vì thiên tai e. Học sinh của gia đình quân nhân. f. Nạn nhân, Tự nguyện và Chuyển dịch Tức khắc (sự An toàn). g. Nạn nhân của bạo lực gia đình (DC SAFE, Dự án đánh giá tính chất chết người) h. Quy trình giới thiệu của Học viện Cơ hội và Thanh niên lạc lối i. Xếp lớp vì không có chương trình song ngữ thay thế j. Chương trình Hỗ trợ Thanh niên và Trẻ em Vô Gia cư k. Gia đình di cư

Xét tuyển sinh theo quyền

Quyền theo học các trường K-12

DCPS là hệ thống trường công ở Washington DC. Luật DC quy định học sinh phải đến trường từ 5 đến 18 tuổi [1] nói chung tương đương với lớp mẫu giáo tới lớp 12. Học sinh đủ 5 tuổi trước ngày 30 tháng 9 được coi là tuổi bắt buộc và được yêu cầu ghi danh vào Mẫu giáo để theo học trường thuộc Sở Giáo dục DC. Tất cả các trường DCPS đều miễn phí cho cư dân DC. Mỗi học sinh ở độ tuổi đi học sống ở DC có quyền đi học ở một trường của DCPS tại một cấp lớp - một trường mà học sinh đó có thể đến đăng ký học tại bất cứ thời điểm nào. Quyền được học tại trường có thể được xác định thông qua hình mẫu theo tuyến địa lý hoặc theo tuyến trường. Học sinh có thể đi học tại các trường các cấp lớp K-12 theo quyền mà không cần thông qua Hệ thống bốc thăm My School DC.

Xác định học sinh thuộc trường trong ranh giới *Xem:*
http://enrolldcps.dc.gov/node/41
Liên hệ Tổ Tuyển sinh DCPS
enroll@k12.dc.gov

Xem ranh giới và các hình mẫu tuyển sinh theo tuyến hiện tại website của DCPS. [2] Các hình mẫu dự bị có thể thay đổi tùy năm.

Ghi danh theo Cấp lớp

PK3, PK4 và Mẫu giáo

Đối với mục đích ghi danh vào các chương trình PK và Mẫu giáo, DCPS tuân thủ nghiêm ngặt các yêu cầu về độ tuổi được xác định trong các quy định của địa phương.

- Học sinh không quá ba (3) tuổi tính đến ngày 1 tháng 10 và không dưới ba (3) tuổi tính đến ngày 30 tháng 9 của năm học mà học sinh đăng ký thì đủ điều kiện vào lớp PK3.
- Học sinh không quá bốn (4) tuổi tính đến ngày 1 tháng 10 và không dưới bốn (4) tuổi tính đến ngày 30 tháng 9 của năm học mà học sinh đăng ký thì đủ điều kiện vào lớp PK4.

Học sinh không quá năm (5) tuổi tính đến ngày 1 tháng 10 và không dưới năm (5) tuổi tính đến ngày 30 tháng 9 của năm học mà học sinh đăng ký thì đủ điều kiện vào lớp Mẫu giáo (Kindergarten).

Lớp NH25-26	Độ tuổi tối đa	Độ tuổi tối thiểu
Mẫu giáo 3	Không quá 3 tuổi tính đến 1/10/2025	Từ 3 tuổi trở lên tính đến 30/9/2025
Mẫu giáo 4	Không quá 4 tuổi tính đến 1/10/2025	Từ 4 tuổi trở lên tính đến 30/9/2025
Mẫu giáo	Không quá 5 tuổi tính đến 1/10/2025	Từ 5 tuổi trở lên tính đến 30/9/2025

Lớp NH25-26	Độ tuổi tối đa	Độ tuổi tối thiểu
Mẫu giáo 3	Không quá 3 tuổi tính đến 1/10/2026	Từ 3 tuổi trở lên tính đến 30/9/2026
Mẫu giáo 4	Không quá 4 tuổi tính đến 1/10/2026	Từ 4 tuổi trở lên tính đến 30/9/2026
Mẫu giáo	Không quá 5 tuổi tính đến 1/10/2026	Từ 5 tuổi trở lên tính đến 30/9/2026

DCPS không cho phép việc lên lớp đặc biệt từ PK3 lên PK4 hoặc từ PK4 lên Mẫu giáo. DCPS không khuyến khích việc lưu ban ở lớp PK hoặc Mẫu giáo, cũng như không cho phép học sinh học lại PK3, PK4 hoặc Mẫu giáo; những trường hợp này cực kỳ hiếm. 'Redshirting' là việc trì hoãn cho trẻ bắt đầu học chính thức thêm một năm." Theo quy định của DCMR, DCPS không cho phép việc trì hoãn nhập học (redshirting) vì điều này làm gia tăng sự bất bình đẳng giữa các gia đình có khả năng chi trả thêm một năm chăm sóc trẻ và các gia đình không có khả năng đó.Để biết thêm thông tin về Câu hỏi thường gặp về Ghi danh, Lên lớp và lưu ban ở Mầm non và Mẫu giáo dành cho Phụ huynh và Người giám hộ, hãy truy cập https://dcps.dc.gov/ece.

[1] D.C. Official Code§ 38-202(a).
[2] https://dcps.dc.gov/boundaries

Lớp 1-12
Học sinh đăng ký vào lớp Một hoặc các lớp cao hơn phải được xếp lớp dựa trên lớp học cuối cùng đã hoàn thành, được xác minh thông qua học bạ chính thức hoặc bảng điểm chính thức từ một trường được công nhận. Giấy tờ từ các trung tâm chăm sóc trẻ hoặc từ chuyên gia y tế không được chấp nhận. Trong trường hợp không có phiếu học bạ chính thức hoặc bảng điểm chính thức, học sinh sẽ được ghi danh vào lớp phù hợp với lứa tuổi được nêu trong 5-E DCMR § 2004. Phụ huynh/người giám hộ không được phép lựa chọn cấp lớp mà học sinh sẽ được xếp.

Học sinh trung học phổ thông (9-12) không có bảng điểm chính thức sẽ được xếp vào lớp 9 bất kể tuổi tác. Cấp lớp ở trường trung học phổ thông được xác định bởi số tín chỉ kiếm được cho các lĩnh vực nội dung bắt buộc. Học sinh sẽ tiếp tục ở lớp 9 cho đến khi trường mới nhận được bảng điểm chính thức hoặc hồ sơ học tập tại nhà (nếu học sinh học tại nhà) và cập nhật bảng điểm DCPS của học sinh để phản ánh số tín chỉ đã đạt được. Học sinh học tại nhà cũng có thể được đánh giá để xác định các tín chỉ nếu họ không có danh mục công việc để đánh giá.

Sau khi hoàn tất việc đăng ký, nếu gia đình muốn xem xét việc lên lớp hoặc lưu ban cho học sinh, học sinh có thể được DCPS đánh giá để điều chỉnh cấp lớp. Gia đình nên trao đổi với hiệu trưởng nhà trường, người sẽ tham khảo ý kiến của Giám đốc Hướng dẫn (Instructional Superintendent) và các nhóm dịch vụ trung tâm liên quan về bất kỳ vấn đề nào liên quan đến việc lên lớp hoặc lưu ban.

- Xem Chính sách về lên lớp của DCPS tại đây.

Chuyển ra khỏi Ranh giới sau khi ghi danh

Khi một học sinh PK-12 đã theo học tại một trường trong ranh giới và sau đó chuyển ra khỏi khu vực nhưng vẫn thuộc DC (chuyển trường vì thay đổi địa chỉ) thì học sinh có quyền học tại các trường trong ranh giới mới. Tất cả các gia đình phải thông báo cho trường về bất cứ sự thay đổi nào về chỗ ở trong vòng ba (3) ngày học. Sau lớp cuối cấp, học sinh đó có quyền học tại trường trong ranh giới được quy định theo cấp lớp tiếp theo dựa trên địa chỉ nhà và có thể xin học ở các trường ngoài ranh giới thông qua Hệ thống bốc thăm My School DC.[3] Học sinh sẽ mất quyền được học tại trường chuyển tiếp thuộc khu vực cư trú cũ và sẽ phải nộp đơn thông qua hình thức bốc thăm My School DC với tư cách là học sinh ngoài khu vực để được học tại trường đó, bất kể thời điểm nộp đơn. Điều này áp dụng cho học sinh đang theo học một trong các trường thuộc cụm Capitol Hill: Peabody Elementary, Watkins Elementary, và Stuart Hobson Middle School. Những học sinh này vẫn giữ quyền chuyển tiếp cho đến cấp trung học cơ sở, dù đăng ký ban đầu là trong khu vực và sau đó chuyển đi nơi khác. Quyền chuyển tiếp này không áp dụng cho trường trung học phổ thông. Quyền chuyển tiếp này không áp dụng cho cấp trung học phổ thông.

Các Hình mẫu chuyển tiếp liên cấp NH26-27

Mô hình trường liên cấp NH26-27 DCPS hoạt động cho những học sinh tốt nghiệp từ lớp cuối cùng trong NH25-26 và đăng ký vào trường tiếp theo theo mô hình liên cấp trong NH26-27. Quyền học theo tuyến cho phép học sinh ghi danh vào một trường lieen cấp theo tuyến địa lý hoặc tuyến Chương trình học được chỉ định, sau khi hoàn thành lớp cuối cấp. Quyền học theo tuyến địa lý không mở rộng cho học sinh ghi danh là một học sinh trong Ranh giới sau đó chuyển ra hoặc cho học sinh đã rút khỏi một hình mẫu dự bị ngoài ranh giới tại bất cứ thời điểm nào. Quyền chuyển tiếp có thể thay đổi dựa trên chính sách phân bổ từng giai đoạn của học sinh và các điều khoản cấp quyền.

- Xem lại https://dcps.dc.gov/boundaries https://dcps.dc.gov/feederpatterns

[3] DCMR 5-A§ 2105 (1977)

Bản đồ ranh giới trường NH26-27

Bản đồ ranh giới trường tiểu học NH26-27

Để xác định một học sinh trong ranh giới của trường, hãy ghé enrolldcps.dc.gov/node/41.



Bản đồ ranh giới trường THCS NH26-27

Để xác định một học sinh trong ranh giới của trường THCS, hãy ghé enrolldcps.dc.gov/node/41.



Bản đồ ranh giới trường THPT NH26-27

Để xác định một học sinh trong ranh giới của trường, hãy ghé enrolldcps.dc.gov/node/41.



Tuyển sinh thông qua hệ thống bốc thăm My School DC

Về hệ thống bốc thăm My School DC

Tìm hiểu thêm về My School DC
Xem: www.myschooldc.org
Liên hệ Tổ Tuyển sinh DCPS
enroll@k12.dc.gov

Văn phòng Tổng trưởng Giáo dục (OSSE) giám sát hệ thống bốc thăm My School DC với sự hợp tác của văn phòng Phó Thị trưởng Giáo dục(DME), DCPS, Hội đồng các Trường Công Lập (DCPCSB) và các trường thành viên. My School DC được điều hành bởi Hội đồng Bốc thăm Chung có đại diện của cả trường DCPS và trường công lập. Các gia đình có thể xin và có tới 12 nguyện vọng xếp theo thứ tự ưu tiên trong một đơn cho một học sinh.

Một đơn đăng ký tham gia bốc thăm My School DC được YÊU CẦU để:

- Xin học với tư cách là học sinh mới vào PK3 hoặc PK4 đáp ứng các yêu cầu về giới hạn độ tuổi, tại bất kỳ trường DCPS nào, bao gồm cả trường trong ranh giới DCPS của bạn.
- Nộp đơn để được học từ lớp K đến lớp 12 với tư cách là học sinh mới, đáp ứng yêu cầu về độ tuổi, tại một trường DCPS ngoài khu vực cư trú.
- Nộp đơn để được học tại trường thuộc khu vực cư trú trước đây và/hoặc trường trong mẫu hình chuyển tiếp (cho lớp 6 hoặc lớp 9) nếu trước đây bạn đang học tại một trường chuyển tiếp trong khu vực nhưng đã chuyển ra ngoài khu vực trước hoặc trong năm học cuối cấp.
- Nộp đơn để được học với tư cách là học sinh mới, đáp ứng yêu cầu về độ tuổi, tại một trường DCPS toàn thành phố (từ PK3 đến lớp 12).
- Nộp đơn để được học với tư cách là học sinh mới tại một trường trung học hoặc chương trình tuyển chọn của DCPS (lớp 9–12).
- Nộp đơn để được học chương trình song ngữ với tư cách là học sinh mới, đáp ứng yêu cầu về độ tuổi, tại một trong các trường tiểu học sau (PK3–lớp 5): Cleveland Elementary School, Marie Reed Elementary School, và Shirley Chisholm Elementary School 3-5 [4]

Không cần nộp đơn bốc thăm My School DC để:

- Đăng ký học từ lớp K đến lớp 12 tại trường DCPS thuộc khu vực cư trú hoặc trường chuyển tiếp theo chương trình
- Đăng ký lại tại trường hiện tại hoặc chương trình hiện tại trong trường đó
- Đăng ký thông qua việc xếp lớp chính thức

Quy trình bốc thăm My School DC được áp dụng cho tất cả cư dân DC. Không học sinh nào bị từ chối nhận vào DCPS với tư cách là LEA vì khuyết tật hoặc nghi ngờ khuyết tật. Không học sinh nào bị từ chối nhập học vào DCPS dựa trên trình độ tiếng Anh của các em. Tuy nhiên, DCPS có thể ghi danh học sinh tại một cơ sở khác trong LEA so với nơi học sinh phù hợp để phục vụ phù hợp nhu cầu IEP hoặc ELL của học sinh. Tình trạng IEP của học sinh không được tiết lộ trong quá trình đăng ký tham gia bốc thăm. Người nộp đơn bốc thăm không bắt buộc phải cung cấp thông tin về tình trạng khuyết tật của trẻ, bao gồm việc trẻ có Kế hoạch Giáo dục Cá nhân (IEP) hay không, cho các trường mà họ đăng ký thông qua hình thức bốc thăm My School DC. Việc được nhận chỗ học thông qua hình thức bốc thăm không đảm bảo rằng Kế hoạch Giáo dục Cá nhân (IEP) của học sinh sẽ được thực hiện tại trường nơi học sinh được ghép hoặc nhận lời mời từ danh sách chờ. Để biết thêm thông tin về các dịch vụ giáo dục đặc biệt, vui lòng liên hệ với Phòng Giáo dục Đặc biệt dcps.specialed@k12.dc.gov.

[4]Tất cả các gia đình, kể cả các gia đình trong phạm vi cư trú, cần phải đăng ký tham gia chương trình song ngữ tại ba trường tiểu học DCPS cung cấp cả ngôn ngữ truyền thống và ngôn ngữ kép: Cleveland ES, Marie Reed ES, và Shirley Chisholm ES (grades 3-5). Học sinh trong ranh giới sẽ nhận được ưu tiên nhưng sẽ không được đảm bảo một suất học. Học sinh hiện đang theo học song ngữ sẽ không cần phải nộp đơn đăng ký lại. Học sinh trong ranh giới sẽ không cần phải nộp đơn để tham dự các ngôn ngữ truyền thống.

Học sinh có trình độ tiếng Anh hạn chế có thể nộp đơn vào bất kỳ trường DCPS nào. DCPS không phân biệt đối xử dựa trên nhu cầu ngôn ngữ hoặc ngôn ngữ sử dụng ở nhà của học sinh. Ứng dụng My School DC yêu cầu ngôn ngữ ưa thích của người giám hộ để My School DC có thể giao tiếp với người giám hộ tốt hơn. Nó không được sử dụng để sắp xếp học sinh và không ảnh hưởng đến kết quả dợt bốc thăm dưới bất kỳ hình thức nào.

Đơn đăng ký tham gia bốc thăm có thể nộp qua mạng thông qua www.myschooldc.org. Đơn bốc thăm cũng có thể được thực hiện qua điện thoại bằng cách gọi đến đường dây nóng My School DC theo số (202) 888-6336, từ thứ Hai đến thứ Sáu, 8:00 sáng – 5:00 chiều, hoặc tại bất kỳ trường DCPS nào.

Mốc thời gian nộp đơn bốc thăm My School DC cho NH26-27	
Thứ Bảy, ngày 6 tháng 12 năm 2025	Sự kiện My School DC EdFEST (Lớp 9–12)
Thứ Bảy, ngày 13 tháng 12 năm 2025	Sự kiện My School DC EdFEST (PK3 – Lớp 8)
Thứ Hai, ngày 15 tháng 12 năm 2025	Mở cổng nộp đơn đăng ký tham gia bốc thăm My School DC cho tất cả các khối lớp
Thứ Hai, ngày 2 tháng 2 năm 2026, 11:59 tối EST	Hạn chót nộp đơn bốc thăm My School DC cho các lớp 9–12
Thứ Năm , 3 tháng 2, 2025, 23:59	Hạn chót nộp đơn bốc thăm cho các lớp PK3-8
Thứ Sáu, ngày 27 tháng 3 năm 2026	Công bố kết quả bốc thăm; Mở mùa đăng ký cho năm học 2026–2027
Thứ Bảy, ngày 25 tháng 4 năm 2026	Ngày đăng ký thứ Bảy
Thứ Sáu, ngày 1 tháng 5 năm 2026	Hạn chót đăng ký nhập học theo kết quả bốc thăm

Mẫu giáo nhỏ (PK3) và mẫu giáo lớn (PK4)

Để đăng ký cho trẻ 3 và 4 tuổi vào trường, tất cả các gia đình phải nộp đơn thông qua hình thức bốc thăm My School DC. Gia đình có thể đăng ký cho trẻ vào lớp PK3 nếu học sinh không quá ba (3) tuổi tính đến ngày 1 tháng 10 và không dưới ba (3) tuổi tính đến ngày 30 tháng 9 của năm học mà học sinh đăng ký. Gia đình có thể đăng ký cho trẻ vào lớp PK4 nếu học sinh không quá bốn (4) tuổi tính đến ngày 1 tháng 10 và không dưới bốn (4) tuổi tính đến ngày 30 tháng 9 của năm học mà học sinh đăng ký.[5]

DCPS rất coi trọng giáo dục trẻ em sớm và có gắng có đủ chỗ học cho tất cả các cấp lớp này một cách công bằng và hợp lý. Tuy nhiên, vì học sinh không bắt buộc phải đi học cho đến 5 tuổi,[6] nên chỗ học cho cấp lớp PK3 hoặc PK4 không đảm bảo chắc chắn có sẵn.

Chương trình Hành động Sớm PK

Hành động Sớm là chương trình trước mẫu giáo duy nhất được đảm bảo tại thành phố. Hành động Sớm (PK) đảm bảo tiếp cận tới các chương trình PK3 và PK4 cho các gia đình trong ranh giới của các trường trước mẫu giáo. Để giữ chỗ trong chương trình Early Action PK, các gia đình trong khu vực phải nộp đơn bốc thăm My School DC trước hạn chót vào Thứ Hai, ngày 2 tháng 3 năm 2026, lúc 11:59 tối (giờ EST). Trường Early Action PK phải được liệt kê là một lựa chọn trong đơn và được xếp theo đúng thứ tự ưu tiên thực tế của gia đình. Gia đình sẽ nhận được kết quả ghép Early Action PK tại trường Early Action PK thuộc khu vực cư trú nếu không được ghép vào bất kỳ trường nào được xếp hạng cao hơn trong đơn bốc thăm My School DC.

Nếu trẻ được ghép với trường thuộc khu vực cư trú, gia đình phải đăng ký nhập học trước hạn chót đăng ký theo kết quả bốc thăm (Thứ Sáu, ngày 1 tháng 5 năm 2026) để chấp nhận lời mời và giữ chỗ. Nếu học sinh được ghép vào chỗ học PK3 hoặc PK4 tại một trường được xếp hạng cao hơn trường thuộc khu vực cư trú, học sinh sẽ không còn đủ điều kiện cho Early Action PK tại trường thuộc khu vực cư trú nhưng vẫn giữ quyền ưu tiên trong khu vực tại trường đó nếu gia đình chọn nộp đơn lại.

[5] 5-E DCMR § 2004.
[6] D.C. Official Code§ 38-202(a).

Chương trình Early Action PK cho các gia đình trong khu vực đối với PK3 và PK4 cho năm học 2026–2027 sẽ được triển khai tại các trường sau:

1. Browne Education Campus (Phường 5)
2. Bunker Hill Elementary School (Phường 5)
3. Burroughs Elementary School (Phường 5)
4. Drew Elementary School (Phường 7)
5. King Elementary School (Phường 8)
6. Langley Elementary School (Phường 5)
7. Lorraine Whitlock Elementary School (Phường 7)
8. Miner Elementary School (Phường 7)
9. Moten Elementary School (Ward 8)
10. Noyes Elementary School (Ward 5)
11. Stanton Elementary School (Ward 8)
12. Takoma Elementary School (Phường 4)
13. Thomson Elementary School (Phường 2)
14. Truesdell Elementary School (Phường 4)
15. Turner Elementary School (Phường 8)
16. Wheatley Education Campus (Phường 5)

Các trường ngoài ranh giới

Đối với học sinh đủ điều kiện đăng ký từ lớp K đến lớp 12 và muốn học tại một trường thuộc khu vực ngoài ranh giới, gia đình phải nộp đơn thông qua hình thức bốc thăm My School DC.

Tìm hiểu về các lựa chọn trường DCPS
Xem: http://profiles.dcps.dc.gov/
Liên hệ Tổ Tuyển sinh DCPS
enroll@k12.dc.gov

Trường toàn thành phố

Trường toàn thành phố là trường không có ranh giới khu vực, do đó không học sinh nào có thể yêu cầu quyền học trong khu vực tại trường này. Học sinh phải nộp đơn bốc thăm My School DC để được học tại trường toàn thành phố ở bất kỳ khối lớp nào, nhưng có thể đăng ký lại vào năm học tiếp theo mà không cần nộp đơn lại. Học sinh không đủ điều kiện nhận quyền ưu tiên về khoảng cách tại các trường toàn thành phố.

Các trường trung học/chương trình tuyển chọn

DCPS có chín (9) trường trung học/chương trình tuyển chọn, tuyển sinh dựa trên quy trình xét tuyển cụ thể và các tiêu chí lựa chọn. Để được xem xét nhập học vào một trường/chương trình tuyển chọn, tất cả học sinh phải nộp đơn bốc thăm My School DC. Bất kỳ học sinh nào đủ điều kiện đăng ký từ lớp 9 đến lớp 12 đều có thể nộp đơn vào các trường hoặc chương trình này, nhưng chỉ những học sinh đáp ứng tiêu chí tuyển sinh cụ thể của trường/chương trình tuyển chọn mới đủ điều kiện nhận kết quả ghép hoặc lời mời từ danh sách chờ. Để biết thêm thông tin về thang điểm và tiêu chí tuyển chọn của các trường trung học tuyển chọn, vui lòng truy cập: https://enrolldcps.dc.gov/node/201.

Các ưu tiên trong bốc thăm

Học sinh có thể có nhiều nguyện vọng tại một hay nhiều trường. Học sinh có nguyện vọng tại một trường được ưu tiên xếp trường trước các học sinh không có nguyện vọng hoặc nếu ở danh sách chờ, sẽ được ưu tiên ở thứ tự cao hơn học sinh không ghi nguyện vọng. Một quyền ưu tiên trong bốc thăm không đảm bảo việc được xếp chỗ hoặc có suất chờ.

Thông tin về thuật toán bốc thăm
Video này giải thích cách hoạt động của thuật toán. *Liên hệ My School DC* info.myschooldc@dc.gov hoặc (202) 888-6336 *Liên hệ Tổ Tuyển sinh DCPS* enroll@k12.dc.gov

DCPS áp dụng quyền ưu tiên trong bốc thăm để giúp học sinh được phân vào các trường gần nơi cư trú và giữ anh chị em học cùng trường. Các quyền ưu tiên sau sẽ được gia hạn cho năm học 2026–2027 đối với những ứng viên tham gia bốc thăm của DCPS đáp ứng tiêu chí cụ thể:

1. Ưu tiên tiếp cận công bằng (chỉ dành cho ứng viên PK3/PK4)
2. Ưu tiên trong ranh giới (chỉ dành cho ứng viên PK3/PK4 và chương trình song ngữ)
3. Ưu tiên anh/chị em
4. Ưu tiên gần trường

Biến động trong danh sách chờ

Đăng nhập vào tài khoản gia đình của bạn để xem các vị trí trong danh sách chờ của học sinh trong thời gian thực. Số thứ tự danh sách chờ của học sinh có thể tăng hoặc giảm vì nhiều lý do. Ví dụ: khi các suất chờ khác được chấp nhận hoặc từ chối, số thứ tự của học sinh có thể giảm; hoặc khi có ứng viên đăng ký sau kỳ bốc thăm với quyền ưu tiên, số thứ tự hiện tại của học sinh có thể tăng. Số thứ tự danh sách chờ cũng sẽ biến động do tính chất của quyền ưu tiên dành cho anh/chị em: một trẻ nhận được suất chờ tại một trường có thể khiến anh/chị em của trẻ đó được đẩy lên trong danh sách chờ. Bất cứ lúc nào bạn cũng có thể thay đổi thứ hạng của các trường của mình sau khi kết quả bốc thăm được công bố nếu sở thích xếp hạng của bạn thay đổi, nhưng điều này không thay đổi vị trí của học sinh trong danh sách.

Ngoài ra, một số chỗ học trong kỳ bốc thăm tại các trường có Chỗ học Được Chỉ Định cho Tiếp cận Công bằng sẽ được dành riêng cho những ứng viên đủ điều kiện.

1. Ưu tiên tiếp cận công bằng (chỉ dành cho ứng viên PK3/PK4)

Ứng viên đủ điều kiện là những người đáp ứng ít nhất một trong các tiêu chí có nguy cơ của OSSE:

- Vô gia cư
- Trong hệ thống chăm sóc nuôi dưỡng của Quận,
- Nhận trợ cấp tạm thời cho các gia đình nghèo khó (TANF) hoặc Chương trình hỗ trợ dinh dưỡng bổ sung (SNAP), hoặc
- Đang học cấp 3 và lớn hơn một tuổi hoặc hơn so với độ tuổi dự kiến của lớp mà các em hiện đang theo học.

2. Ưu tiên trong ranh giới (chỉ cho ứng viên PK3/PK4 và chương trình song ngữ)

Để các gia đình có cơ hội tốt hơn trong việc có một chỗ học tại PK3 và PK4 trong ranh giới; các gia đình đăng ký cho một ghế PK3 hoặc PK4 được cung cấp với một ưu tiên trong ranh giới thông qua xổ số My Schol DC.

Xác định học sinh thuộc trường trong ranh giới *Xem:*
http://enrolldcps.dc.gov/node/41
Liên hệ Tổ Tuyển sinh DCPS
enroll@k12.dc.gov

- *Lưu ý về Khối Song ngữ:* Đối với các trường tiểu học có cả chương trình truyền thống và chương trình song ngữ (Cleveland Elementary School, Marie Reed Elementary School và Shirley Chisholm Elementary School), học sinh thuộc khu vực sẽ được hưởng quyền ưu tiên nhưng không được đảm bảo có chỗ học trong chương trình song ngữ. Học sinh trong ranh giới tiếp tục có quyền theo học hệ ngôn ngữ truyền thống (không song ngữ) ở K-5 tại các trường đó. Xin lưu ý: đối với năm học 2026–2027, tại Shirley Chisholm, chỉ học sinh thuộc khu vực ở khối lớp 3–5 mới tiếp tục có quyền theo học chương trình truyền thống (không song ngữ). Học sinh hiện đang theo học hệ song ngữ sẽ không cần phải nộp đơn lại cho các năm học sau.

Cách nhận chỗ học: Không cần làm gì cả. Tùy chọn trong ranh giới được tự động áp dụng cho đơn Đơn đăng ký bốc thăm My School DC dựa trên địa chỉ nhà của người nộp đơn. Địa chỉ gia đình trong ranh giới sẽ được xác minh ở cấp trường tại thời điểm ghi danh như là một phần của quá trình xác

minh cư trú DC.

Xin lưu ý: các gia đình không thể xác minh cư trú tại DC và địa chỉ thuộc khu vực của trường vào thời điểm ghi danh sẽ mất quyền ưu tiên và sẽ bị hủy bỏ suất được đề nghị (và việc ghi danh sau đó). Họ sẽ bị đưa trở lại danh sách chờ theo số ngẫu nhiên của xổ số và theo các nguyện vọng mà họ đủ điều kiện trước đó nhưng không có ưu tiên nguyện vọng trong ranh giới.

3. Quyền Ưu tiên anh/chị em

Việc cho anh/chị em học cùng một trường mang lại lợi ích cho học sinh, gia đình và nhà trường. Vì vậy, DCPS cung cấp quyền ưu tiên anh/chị em thông qua kỳ bốc thăm My School DC. Học sinh có anh chị em ruột hiện đang theo học tại trường DCPS nơi yêu cầu ưu tiên và sẽ theo học cùng trường đó trong năm học sắp tới, hoặc có anh chị em ruột cũng đã nhận được lời mời nhập học hoặc danh sách chờ vào cùng trường đó trong năm học sắp tới, sẽ được hưởng ưu tiên anh chị em ruột. Anh chị em ruột là một đứa trẻ có ít nhất một phụ huynh hoặc người giám hộ hợp pháp chung với một học sinh DCPS hiện tại và sống trong cùng một hộ gia đình với học sinh. Có hai loại Ưu tiên anh chị em: Ưu tiên Anh chị em được mời học.

Ưu tiên có anh chị em đang học

Ưu tiên anh chị em ruột theo học được áp dụng cho những học sinh có anh chị em ruột hiện đang theo học tại trường DCPS được liệt kê trong đơn đăng ký My School DC của học sinh vào thời điểm ghi danh và anh chị em ruột đó sẽ tiếp tục theo học tại trường mà học sinh đó nộp đơn.. Mục đích của ưu tiên này là nhằm để cho anh chi em được ở cùng nhau trong cùng một cơ sở. Vì vậy, anh chị em đang học không thể đang học ở lớp cuối cấp tại thời điểm nộp đơn của học sinh. Các gia đình sẽ ghi danh cho con em mình vào năm học sắp tới có thể yêu cầu ưu tiên anh chị em ruột theo học cho anh chị em ruột nộp đơn vào trường, với điều kiện là học sinh sẽ ghi danh có quyền theo học dựa trên quyền trong ranh giới hoặc quyền chuyển tiếp hoặc được xếp vào trường chính thức.

Thí dụ 1: Nếu John hiện đang học lớp ba tại Trường Tiểu học Patterson và dự định quay lại trường này để học lớp bốn, thì anh/chị/em ruột của John đủ điều kiện nhận quyền ưu tiên ‘anh/chị/em đang theo học’ tại Trường Tiểu học Patterson thông qua Hệ thống bốc thăm cho năm học tiếp theo

Thí dụ 2: Nếu John là học sinh mới sẽ theo học tại Trường Tiểu học Patterson vì sống trong khu vực tuyển sinh bắt buộc của Patterson, thì anh/chị/em ruột của John ở độ tuổi PK3/PK4 đủ điều kiện nhận quyền ưu tiên ‘anh/chị/em đang theo học’ tại Trường Tiểu học Patterson thông qua Hệ thống bốc thăm cho năm học tiếp theo.

Thí dụ 3: Nếu John đang học lớp 5 tại Patterson Elementary School và muốn học học tiếp ở lớp 6 thì anh chị em của John KHÔNG đủ điều kiện để nhận ưu tiên anh chị em đang học tại Patterson Elementary School thông qua bốc thăm cho năm học tiếp theo.

Hãy ghi nhớ rằng nếu học sinh đang học không ghi danh lại cho năm học tiếp theo thì các ưu tiên anh chị em đang học sẽ bị hủy bỏ ngay cả khi trúng tuyển lẫn được đề nghị vào danh sách chờ hoặc bị hủy bỏ ghi danh. Đối với các trường hợp này , ứng viên sẽ được đưa vào danh sách chờ có các ưu tiên đủ điều kiện nhưng không có ưu tiên anh chị em.

Cách nhận chỗ học: Ở bước 1 của đơn đăng ký, trong mục Thông tin ưu tiên anh chị em ruột, hãy chọn "Có" cho câu hỏi "Học sinh có anh chị em ruột nào đang theo học tại DCPS và/hoặc Trường công lập không?" và nhập thông tin của anh chị em ruột đang theo học. Nếu bạn có nhiều con đang học tại trường DCPS hãy nhập đủ thông tin của từng đứa con bằng cách nhấn vào "Thêm anh chị em" tại đường dẫn ở cuối của trang. Đối với học sinh hiện tại, phải cung cấp số ID DCPS của anh chị em ruột Nếu học sinh tham gia nhưng đang không có ID hãy điền số "0000000" bảy con số 0 như là ID học sinh- *cách làm này chỉ dành cho các gia đình muốn ghi danh cho một học sinh trong ranh giới*. Xác nhận với cơ quan đăng ký của trường hoặc trong chính đơn đăng ký bằng cách sử dụng trang trạng thái ưu tiên, rằng ưu tiên này đã được áp dụng trước khi rút thăm. Sau bốc thăm, những ưu tiên này chỉ được áp dụng khi anh chị lớn hơn được ghi danh.

Nhận số ID của học sinh
Liên hệ: Trường của anh chị em
Liên hệ Tổ Tuyển sinh DCPS
enroll@k12.dc.gov
Liên hệ My School DC
Enroll@k12.dc.gov hoặc (202) 888-6336

Ưu tiên anh chị em được mời học

Ưu tiên có anh chị em được mời học được dành cho những anh chị em trúng tuyển hoặc nhận được mời học từ danh sách chờ thông qua Hệ thống bốc thăm My School DC.

> **Ví dụ:** Nếu John và anh/chị/em ruột của John cùng nộp đơn qua Hệ thống bốc thăm My School DC cho các trường giống nhau và John được xếp vào một trường thông qua Hệ thống bốc thăm My School DC, thì quyền ưu tiên 'anh/chị/em được xếp chỗ' sẽ tự động được áp dụng cho đơn của anh/chị/em ruột trong Hệ thống bốc thăm My School DC.

Cách nhận: Không cần phải làm gì cả nếu đơn xin tham gia xổ số My School DC được nộp qua cùng một tài khoản của gia đình tại My School DC. Ưu tiên này tự động được áp dụng trong quá trình Hệ thống bốc thăm My School DC.

Xin lưu ý: nếu anh/chị em được đề nghị một chỗ học tại trường nhưng không ghi danh và đi học, quyền ưu tiên "Anh/Chị Em Được Đề Nghị" sẽ bị hủy đối với tất cả anh/chị em đã nộp đơn vào cùng trường đó. Kết cục có thể là bị mất quyền ưu tiên anh chị em và bị chuyển xuống dưới trong danh sách chờ vào trường hoặc trường hủy kết quả ghi danh. Các anh chị em vẫn ở trong danh sách chờ nhưng bị gắn một số thự tự mới dựa trên số ngẫu nhiên trong vé số và bất cứ nguyện vọng nào mà họ đủ điều kiện.

Áp dụng trường hợp ưu tiên đặc biệt cho anh chị em

Cụm trường Capitol Hill (Peabody Elementary School, Watkins Elementary School, và Stuart-Hobson Middle School): Dành cho mục đích của xổ số, một học sinh có anh chị em sẽ hoặc đang học ở một trường thuộc cụm trường Capitol Hill sẽ đủ điều kiện để nhận ưu tiên anh chị em vào bất cứ trường nào thuộc nhóm với điều kiện họ thực sự ghi danh vào trường.

Chương trình song ngữ/phối hợp

Chương trình song ngữ nhấn mạnh thêm ưu tiên anh chị em vì giá trị của việc tiếp cận việc học ngoại ngữ ở nhà. *Do vậy, ưu tiên anh chị em có trọng số nặng hơn là nguyện vọng trong ranh giới tại các trường/chương trình song ngữ.*

Trường với nhiều khối học

Đối với học sinh đang theo học tại một trường DCPS có cả chương trình song ngữ và không song ngữ hoặc chương trình Montessori và không Montessori (Cleveland Elementary School, Langdon Elementary School, MacFarland Middle School, Marie Reed Elementary School, Nalle Elementary School, Roosevelt High School hoặc Shirley Chisholm Elementary School), anh/chị em của học sinh đó đủ điều kiện nhận quyền ưu tiên Anh/Chị Em Đang Học trong kỳ bốc thăm My School DC ở bất

kỳ chương trình nào tại trường đó: truyền thống, song ngữ hoặc Montessori.

Các trường trung học/chương trình tuyển chọn

- Quyền ưu tiên anh chị em không áp dụng tại các trường và chương trình chọn.
- Quyền ưu tiên anh/chị em cũng không áp dụng giữa các trường không tuyển chọn và các trường/chương trình trung học tuyển chọn liên kết, cụ thể là Anacostia Early College High School, Columbia Heights Education Campus, Early College Academy tại Coolidge High School, và McKinley Technology High School

  Ví dụ, khi một học sinh học tại trường cấp 3 McKinley Technology, anh chị em của họ không nhận được ưu tiên nguyện vọng xổ số cho trường cấp 2 McKinley Technology (trường liên kết) và ngược lại.

Quá trình xác minh ưu tiên anh chị em

Tính chính xác của ưu tiên anh chị em sẽ được xác minh bởi trường với sự kết hợp với Tổ Tuyển sinh DCPS.

Xác minh quyền ưu tiên anh chị em
Liên hệ Tổ Tuyển sinh DCPS
enroll@k12.dc.gov
Liên hệ My School DC
Enroll@k12.dc.gov hoặc
(202) 888-6336

Nếu quyền ưu tiên anh/chị/em được xác định là không hợp lệ trước khi công bố kết quả Hệ thống bốc thăm My School DC, quyền ưu tiên này sẽ bị xóa khỏi đơn bốc thăm và gia đình sẽ được thông báo qua email (nếu đã cung cấp trong đơn My School DC) hoặc qua điện thoại từ trường (chỉ khi không có email trong đơn My School DC). Nếu ưu tiên anh chị em là không hợp lệ sau khi thông báo kết quả xổ số My School DC thì học sinh đó sẽ bị hủy trúng tuyển, danh sách chờ ưu tiên hoặc hủy ghi danh và sẽ được xếp vào danh sách chờ không có ưu tiên. Ngoài ra, nếu học sinh đang học không ghi danh lại thì các ưu tiên anh chị em của anh chị em đang học sẽ bị hủy bỏ cả khi trúng số lẫn danh sách chờ. Trong trường hợp này họ sẽ bị đưa trở lại danh sách chờ theo số ngẫu nhiên của xổ số và theo các nguyện vọng mà họ đủ điều kiện trước đó nhưng không có nguyện vọng anh chị em.

4. Quyền Ưu tiên gần trường

Để giảm gánh nặng đi lại cho các gia đình, DCPS cung cấp quyền ưu tiên Gần Trường thông qua kỳ bốc thăm My School DC cho các gia đình có con học từ PK3 đến lớp 5, nếu họ được phân tuyến vào một trường DCPS cách nhà hơn nửa dặm đi bộ. Những gia đình này nhận được ưu tiên gần nhà trong vé số vào các trường cận kề có cấp lớp dó và cách nhà dưới một nửa dặm. Sau đây là các trường toàn thành phố không áp dụng quyền ưu tiên gần nhà: Capitol Hill Montessori @ Logan, Dorothy I. Height, Excel Academy, Military Road Early Learning Center, School-Within-School @ Goding, và Stevens Early Learning Center.

Đối với các trường có nhiều cơ sở (Oyster-Adams Bilingual School, Peabody Elementary School và Watkins Elementary School), ưu tiên gần nhà được tính riêng cho từng tòa nhà tùy thuộc vào cấp lớp và địa chỉ của học sinh. Ví dụ, sở thích gần nhà cho một học sinh nộp đơn vào một lớp được phục vụ bởi Peabody Elementary School được xác định dựa trên vị trí Peabody Elementary School và không phải là vị trí Watkins Elementary School
Lưu ý: Ưu tiên Gần nhà chỉ áp dụng cho các vị trí tòa nhà cố định.

Cách xác nhận quyền ưu tiên: -Không cần làm gì ngoài việc xếp thứ tự nguyện vọng của các trường trong đơn xổ số. Ưu tiên này được tự động áp dụng cho đơn đăng ký bốc thăm My School DC dựa trên địa chỉ nhà và cấp lớp (PK3–5). Điều kiện đủ để hưởng quyền ưu tiên gần trường được xác định bởi OCTO bằng công nghệ GIS, tính toán khoảng cách đi bộ từ địa chỉ đã nhập đến các trường xung quanh. Lưu ý: công nghệ GIS khác với các ứng dụng điều hướng như Google Maps, MapQuest, v.v. DCPS và My School DC tuân thủ nghiêm ngặt các tính toán khoảng cách

được OCTO xác định trước, và các quyết định này là cuối cùng.

Quyền ưu tiên tiếp cận công bằng

Nhận dạng rủi ro cho ưu tiên này có nghĩa là OSSE có hồ sơ rằng người nộp đơn đã đáp ứng ít nhất một trong các biện pháp ủy quyền vì tình trạng rủi ro. Những biện pháp đó xác định những học sinh vô gia cư, trong hệ thống chăm sóc nuôi dưỡng của Học khu, nhận TANF hoặc SNAP, hoặc là học sinh trung học lớn hơn ít nhất một tuổi so với độ tuổi dự kiến cho lớp của họ.

Quyền ưu tiên Tiếp cận Công bằng

Đối với năm học 2026–2027, các trường sau sẽ cung cấp quyền ưu tiên Tiếp cận Công bằng trong khu vực cho ứng viên PK3 và PK4: Brent Elementary School, Browne Education Campus, Bruce-Monroe Elementary School, Eaton Elementary School, Garrison Elementary School, Hearst Elementary School, Hendley Elementary School, John Lewis Elementary School, Ketcham Elementary School, King Elementary School, Lafayette Elementary School, Mann Elementary School, Marie Reed Elementary School, Payne Elementary School, Powell Elementary School, Savoy Elementary School, Tubman Elementary School và Turner Elementary School.

Chỗ học được chỉ định theo quyền truy cập công bằng

Một phần số chỗ học được dành cho những ứng viên đã được xác định là "có nguy cơ". Suất học được chỉ định có quyền truy cập công bằng trong các trường học khu vực lân cận chỉ dành cho học sinh đủ tiêu chuẩn sống trong ranh giới. Các trường trên toàn thành phố:

- Đối với NH26-27, các trường học trong khu vực sau đây sẽ chỉ định chỗ học truy cập công bằng cho chỉ cho các ứng viên PK3 và PK4 trong ranh giới: Amidon-Bowen Elementary School, Barnard Elementary School, Burrville Elementary School, H.D. Cooke Elementary School, J.O. Wilson Elementary School, Maury Elementary School, Miner Elementary School, Oyster-Adams Bilingual School, Shirley Chisholm Elementary School), Stoddert Elementary School, và Van Ness Elementary School.
- Đối với NH26-27, các trường toàn thành phố sau đây sẽ cung cấp ưu tiên truy cập công bằng trong giới hạn chỉ cho các ứng viên PK3 và PK4: Capitol Hill Montessori, Dorothy Height Elementary School, Excel Academy, Military Road Early Learning Center, School-Within-School Elementary School, và Stevens Early Learning Center.
- Đối với NH26-27, các trường sau đây sẽ chỉ định chỗ học công bằng cho tất cả các khối lớp: John R. Thompson Jr. High School.

Cách xác nhận quyền ưu tiên: Không cần thực hiện hành động nào ngoài việc xếp hạng trường đó trong đơn bốc thăm của bạn và đồng ý cho My School DC xác nhận điều kiện đủ của bạn đối với quyền ưu tiên Tiếp cận Công bằng và Chỗ học Được Chỉ Định khi được yêu cầu trong đơn. Nếu gia đình đồng ý và được xác nhận đủ điều kiện cho Quyền ưu tiên Tiếp cận Công bằng và Chỗ học Được Chỉ Định, My School DC sẽ tự động thêm lựa chọn này vào đơn bốc thăm của ứng viên. Điều kiện đủ cho Quyền ưu tiên Tiếp cận Công bằng và Chỗ học Được Chỉ Định được xác định dựa trên dữ liệu của OSSE và các cơ quan chính quyền DC khác.

Trong trường hợp quyền ưu tiên Tiếp cận Công bằng bị từ chối, các tùy chọn sau có thể được sử dụng để kháng nghị quyết định:

- Tùy chọn Kháng nghị 1:
    1 . Trường liên hệ với My School DC để yêu cầu kháng nghị.
    2 . My School DC kiểm tra lỗi dữ liệu.
    3 . Nếu phát hiện lỗi, My School DC sẽ áp dụng quyền ưu tiên. Nếu không phát hiện lỗi, chuyển sang Tùy chọn 2.
- Tùy chọn Kháng nghị 2:
    1 . Cha mẹ/người giám hộ cung cấp tài liệu cho trường.
    2 . Nhân viên ghi danh của trường xem xét tài liệu.

3 . Nếu đủ điều kiện, trường gửi biểu mẫu cho My School DC để yêu cầu chỉnh sửa trong đơn. Nếu không đủ điều kiện, học sinh vẫn giữ nguyên vị trí hiện tại trong danh sách chờ.

Thay đổi Quyền ưu tiên

Các gia đình trở nên đủ điều kiện cho một quyền ưu tiên mới hoặc đã bỏ sót quyền ưu tiên đủ điều kiện trong đơn bốc thăm My School DC vẫn có thể yêu cầu quyền ưu tiên này sau khi kết quả bốc thăm được công bố.

Cách xác nhận quyền ưu tiên: Gia đình phải cung cấp hồ sơ để xác minh sự thay đổi nguyện vọng. Một khi được xác minh, trường sẽ làm việc với Tổ Tuyển sinh DCPS và xổ số My School DC để thêm nguyện vọng vào hồ sơ xổ số. My School DC là một vé số duy nhất, ngẫu nhiên nhằm mục đích cặp ghép nguyện vọng của ứng viên với trường mà họ muốn học trong khi cũng tính đến ưu tiên xổ số.

Kết quả Bốc thăm

Hệ thống bốc thăm My School DC là một quy trình bốc thăm duy nhất, ngẫu nhiên, nhằm mục tiêu ghép học sinh với các trường mà các em ưu tiên, đồng thời tính đến các yếu tố ưu tiên trong bốc thăm. Mặc dù các gia đình có thể đăng ký và xếp hạng tối đa 12 trường, kỳ bốc thăm chỉ có thể ghép học sinh với không quá một trường.
Vào thứ Sáu, ngày 27 tháng 3 năm 2026, kết quả bốc thăm My School DC cho năm học 2026–2027 sẽ được công bố. Các gia đình có thể xem kết quả bốc thăm bằng cách đăng nhập vào tài khoản gia đình My School DC. Các gia đình đã cung cấp địa chỉ email trong đơn sẽ nhận kết quả bốc thăm qua email. Các gia đình không cung cấp (địa chỉ email trên đơn đăng ký của họ sẽ được gửi thư kết quả qua đường bưu điện đến địa chỉ được liệt kê trong đơn đăng ký một tuần sau khi kết quả được công bố. Các gia đình sẽ nhận được một email và thư riêng cho đơn đăng ký của mỗi đứa trẻ. Các gia đình không nhận được kết quả qua email hoặc gặp khó khăn khi đăng nhập vào tài khoản My School DC cũng có thể biết kết quả bằng cách gọi đường dây nóng My School DC theo số (202) 888-6336, từ thứ Hai đến thứ Sáu, 8:00 sáng – 5:00 chiều, bắt đầu từ ngày 27 tháng 3 năm 2026.

Để đảm bảo chỗ học từ kỳ bốc thăm, các gia đình phải ghi danh cho học sinh tại trường đã được ghép trước hạn chót ghi danh, tức thứ Sáu, ngày 1 tháng 5 năm 2026, trước khi kết thúc ngày học. Nếu học sinh được ghép nhưng <u>không</u> ghi danh trước hạn chót, đề nghị sẽ bị từ chối và trường <u>không</u> có nghĩa vụ giữ chỗ học cho học sinh đó.

Đối với các gia đình đã nhận được kết quả ghép từ kỳ bốc thăm nhưng không có mặt thực tế tại Quận DC và không thể cung cấp bằng chứng cư trú hợp lệ, suất ghép sẽ không được giữ quá 14 ngày kể từ hạn chót ghi danh. Các gia đình không ghi danh cho học sinh sau thời hạn gia hạn 14 ngày sẽ phải nộp đơn lại thông qua kỳ bốc thăm My School DC sau khi đã có mặt thực tế tại Quận DC và có thể cung cấp bằng chứng cư trú hợp lệ.

Kết quả bốc thăm My School DC có bốn khả năng:

1. Ghép với trường được xếp hạng đầu tiên, không có tên trong danh sách chờ của bất kỳ trường nào khác đã xếp hạng.
2. Ghép với trường không phải xếp hạng đầu tiên, và có tên trong danh sách chờ của tất cả các trường được xếp hạng cao hơn trường đã ghép.
3. Không được ghép, và có tên trong danh sách chờ của tất cả các trường đã xếp hạng.
4. Học sinh không đủ điều kiện sẽ không được ghép hoặc đưa vào danh sách chờ cho các trường trung học/chương trình tuyển chọn.

1. Trúng tuyển theo nguyện vọng 1

Học sinh trúng tuyển vào trường phù hợp với nguyện vọng 1 sẽ không có trong trong danh sách chờ của các trường khác. Ngoại lệ duy nhất là đối với những ứng viên có anh chị em được ghép với một trường được xếp hạng thấp hơn trong đơn đăng ký của họ. Sau khi được ghép trường, một ứng viên sẽ được đưa vào danh sách chờ cho bất kỳ trường nào mà anh chị em của họ được ghép ngay cả khi trường được xếp hạng dưới nơi họ được ghép. Nếu một học sinh chọn từ chối kết quả được ghép đã nói, họ có thể vẫn nằm trong danh sách chờ cho trường mà anh chị em của họ được ghép.

Đơn đăng ký sau kỳ bốc thăm

Nếu một học sinh từ chối suất học được ghép theo hình thức bốc thăm tại trường xếp hạng nhất, các em có thể ghi danh vào trường thuộc khu vực cư trú của DCPS trong các lớp bắt buộc (từ mẫu giáo đến lớp 12). Gia đình cũng có thể nộp đơn đăng ký sau kỳ bốc thăm thông qua My School DC nếu bỏ lỡ hạn chót đăng ký bốc thăm hoặc muốn đăng ký thêm trường khác

2. Học sinh trúng tuyển KHÔNG theo nguyện vọng 1

Học sinh trúng tuyển vào trường không theo nguyện vọng 1 sẽ vào danh sách chờ của tất cả các trường có thứ hạng cao hơn trường trúng tuyển. Học sinh sẽ không nằm trong danh sách chờ của các trường có xếp hạng thấp hơn trường trúng tuyển.

Ngoại lệ duy nhất là đối với những ứng viên có anh chị em được ghép với một trường được xếp hạng thấp hơn trong đơn đăng ký của họ. Sau khi được ghép trường, một ứng viên sẽ được đưa vào danh sách chờ cho bất kỳ trường nào mà anh chị em của họ được ghép ngay cả khi trường được xếp hạng dưới nơi họ được ghép.
Lưu ý: Điều này không áp dụng tại các trường trung học và chương trình tuyển chọn.

Các gia đình trúng tuyển được khuyến khích ghi danh nhập học tại trường trúng tuyển vào hạn chót, ngay cả khi đó không phải là nguyện vọng 1, để tránh bị mất chỗ. Ghi danh vào trường trúng tuyển không ảnh hưởng tới vị trí trong danh sách chờ của các trường khác. Sau khi ghi danh vào trường trúng tuyển họ có thể được gọi vào các trường từ danh sách chờ và rút ra khỏi trường đã ghi danh.

3. Học sinh không trúng thăm

Học sinh không được ghép với bất kỳ trường nào có quyền tiếp tục học tại trường hiện tại hoặc ghi danh vào trường thuộc khu vực cư trú (từ mẫu giáo đến lớp 12). Những học sinh không được ghép cũng sẽ được đưa vào danh sách chờ tại tất cả các trường được xếp hạng trong đơn bốc thăm của họ. Gia đình cũng có thể đăng ký thêm trường thông qua đơn đăng ký sau kỳ bốc thăm trên My School DC tại www.myschooldc.org/postlotto.

Nếu một học sinh đã nộp đơn vào một hoặc nhiều trường/chương trình trung học tuyển chọn và trường/chương trình tuyển chọn đó xác định học sinh không đủ điều kiện, thì học sinh sẽ không được đưa vào danh sách chờ. Thêm nữa, họ sẽ có thêm lựa chọn đăng ký vào một trường thay thế (sau khi kết quả xổ số được công bố) thông qua một đơn xin học sau xổ số tại www.myschooldc.org/postlotto.

- Xem danh sách có đầy đủ các kết quả có thể và định nghĩa trạng thái xổ số tại: myschooldc.org/faq/lottery-results-and-status-definitions.

Kết quả bốc thăm cho các trường trung học và chương trình tuyển chọn

Để được cân nhắc vào các trường và chương trình tuyển chọn, học sinh phải có đơn My Schol DC; tuy nhiên, việc chấp nhận còn phụ thuộc vào quy trình và tiêu chuẩn xét tuyển đặc biệt. Nếu một học sinh không đáp ứng các yêu cầu đủ điều kiện của một trường trung học tuyển chọn hoặc chương trình, học sinh sẽ được đánh dấu là không đủ điều kiện. Học sinh không đủ điều kiện không thể được kết hợp hoặc đưa vào danh sách chờ cho trường đó.

Danh sách chờ

Danh sách chờ phản ánh thứ tự mà học sinh có thể được nhận vào trường nếu có chỗ. Thứ tự danh sách chờ tại các trường DCPS được xác định dựa trên ưu tiên trong kỳ bốc thăm và thời gian nộp đơn (bốc thăm hoặc sau bốc thăm). Những người nộp đơn trong kỳ bốc thăm được xếp vào danh sách chờ dựa trên số thứ tự ngẫu nhiên trong kỳ bốc thăm, còn những người nộp đơn sau kỳ bốc thăm được xếp vào danh sách chờ theo thứ tự ngày nộp đơn.

Học sinh trong danh sách chờ tại các trường DCPS được nhóm theo mức độ ưu tiên:

- Học sinh trong cùng một nhóm ưu tiên được sắp xếp theo thời điểm nộp đơn (tức là trong kỳ bốc thăm hoặc sau kỳ bốc thăm).

- Học sinh trong cùng một nhóm ưu tiên, nếu nộp đơn trong kỳ bốc thăm, được sắp xếp theo số thứ tự ngẫu nhiên trong kỳ bốc thăm.
- Học sinh nộp đơn sau kỳ bốc thăm (sau Thứ Hai, ngày 3 tháng 2 năm 2025 đối với khối lớp 9–12 và sau Thứ Hai, ngày 3 tháng 3 năm 2025 đối với khối lớp PK3–8) sẽ được thêm vào cuối nhóm ưu tiên phù hợp theo thứ tự thời gian và ngày nộp đơn.

Lưu ý: Có những trường hợp học sinh có thể bị giảm thứ hạng trong danh sách chờ do hoàn cảnh nộp đơn khiến các ứng viên khác đủ điều kiện cho nhóm ưu tiên cao hơn. Tìm hiểu thêm tại: https://www.myschooldc.org/node/29661.

Các trường trung học/chương trình chọn lọc của DCPS xếp hạng học sinh khi xác định điều kiện dựa trên tiêu chí và quy trình tuyển sinh. Việc xếp hạng này cũng giúp các trường quản lý danh sách chờ theo khối lớp. Không giống các trường khác, các trường/chương trình chọn lọc sử dụng thứ hạng để xác định vị trí của ứng viên trong danh sách chờ. Vì danh sách chờ được sắp xếp dựa trên cách học sinh được xếp hạng, vị trí trong danh sách chờ có thể thay đổi khi có thêm ứng viên nộp đơn sau kỳ bốc thăm.

Cách nhận lời mời từ danh sách chờ: Nếu có chỗ trở thành trống, nhân viên nhà trường sẽ liên hệ với các gia đình trong danh sách chờ theo thứ tự thời gian qua email và điện thoại để đưa ra đề nghị danh sách chờ. My School DC cũng sẽ gửi thông báo tự động qua email cho bất kỳ ứng viên nào nhận được lời mời từ danh sách chờ nếu địa chỉ email đã được cung cấp trong đơn đăng ký. Các gia đình sẽ được thông báo về hạn chót ghi danh để giữ chỗ trúng tuyển. Nếu gia đình không trả lời hoặc không hoàn thành quá trình ghi danh nhập học vào hạn chót, việc trúng tuyển có thể sẽ bị hủy bỏ và trường sẽ chuyển tới học sinh tiếp theo trong danh sách chờ để lấp đầy chỗ. Các gia đình mong muốn được gọi từ danh sách chờ để nhận lời mời nên kiểm tra thông tin liên lạc của mình trên đơn đăng ký My School DC, vì đó là thông tin liên lạc mà nhà trường sẽ sử dụng. Nếu thông tin liên hệ thay đổi bất cứ lúc nào, các gia đình nên cập nhật ngay tài khoản My School DC của họ hoặc liên hệ với Đường dây nóng My School DC theo số (202) 888-6336 để tìm kiếm sự trợ giúp trong việc cập nhật.

Để chấp nhận nhận chố học gia đình phải tự tay nộp giấy tờ trúng tuyển cho trường cùng với xác nhận cư trú tại DC.

Nhìn chung lời mời trúng tuyển có giá trị năm (5) ngày làm việc sau thông báo. Các trường được phép linh động tăng hoặc giảm hạn chót mà trong đó có thể ngắn hơn khi đến gần ngày khai trường và trong thời gian học. Các gia đình phải làm việc với trường nếu cần thêm thời gian. Cá biệt có gia đình nhận thông báo phải xác nhận chấp nhận lời mời trong vòng 24 giờ từ một trường, thì gia đình sẽ nhận được email và điện thoại từ trường đó.

Đối với các gia đình đã nhận được lời mời trong danh sách chờ nhưng không có mặt trực tiếp tại Quận và không thể cung cấp đủ bằng chứng về nơi cư trú tại Quận, lời mời trong danh sách chờ sẽ không

được giữ lại quá 14 ngày dương lịch kể từ thời hạn nhận lời mời. Các gia đình không ghi danh cho học sinh sau thời hạn gia hạn 14 ngày sẽ phải nộp đơn lại thông qua kỳ bốc thăm My School DC sau khi đã có mặt thực tế tại Quận DC và có thể cung cấp bằng chứng cư trú hợp lệ.

Thứ tự trong danh sách chờ theo ưu tiên cho các trường/chương trình

Dưới đây là danh sách chờ theo nguyện vọng cho các trường và chương trình truyền thống và song ngữ. Đối với chương trình/trường song ngữ nguyện vọng PK3 và PK4 được xếp thứ tự khác với các trường/chương trình truyền thống về một số khía cạnh. Đối với chương trình/trường song ngữ, ứng viên có anh chị em ngoài ranh giới được ưu tiên hơn ứng viên trong ranh giới mà không có ưu tiên anh chị em.

Xổ số và sau xổ số truyền thống	Xổ số và sau xổ số Song ngữ
1. Ứng viên trong ranh giới có anh chị em đang học (chỉ với PK)	1. Ứng viên trong ranh giới có anh chị em đang học (chỉ với PK)
2. Ứng viên trong ranh giới có anh chị em đang học (chỉ với PK)	2. Ứng viên trong ranh giới có anh chị em trúng tuyển (chỉ với PK)
3. Ứng viên trong ranh giới có anh chị em trúng tuyển (chỉ với PK)	3. Ứng viên ngoài ranh giới có anh chị em đang học
4. Ứng viên ngoài ranh giới có anh chị em đang học	4. Ứng viên ngoài ranh giới có anh chị em trúng tuyển
5. Ứng viên ngoài ranh giới có anh chị em trúng tuyển	5. Ứng viên ngoài ranh giới (không có có anh chị em)
6. Quyền Ưu tiên gần trường	6. Quyền Ưu tiên gần trường
7. Ứng viên ngoài ranh giới (không có ưu tiên)	7. Ứng viên ngoài ranh giới (không có ưu tiên)
Ưu tiên tiếp cận công bằng – Trường học trong khu phố (chỉ dành cho PK3 và PK4)	**Ưu tiên tiếp cận công bằng – Trường học toàn thành phố (PK3 và PK4)**
1. Rủi ro trong ranh giới khi có anh chị em đi học	1. Rủi ro khi có anh chị em đang học
2. Rủi ro trong ranh giới với một anh chị em được mời	2. Rủi ro với một anh chị em được mời
3. Rủi ro trong ranh giới	3. Rủi ro

Nhập học bằng cách xếp trường chính thức

Về cách xếp trường chính thức

Có bốn tổ công tác ở DCPS có quyền cấp chỗ học cho học sinh đủ điều kiện nhập học vào một số trường nhất định thông qua quá trình xếp trường chính thức: Phòng Giáo dục Đặc biệt (DSI), Phòng Các Giai đoạn Sớm, Phòng Ngôn ngữ (LAD) và Văn phòng Hỗ trợ Học sinh (SPO). Xin lưu ý, những học sinh được bất kỳ tổ nào trong số này đưa vào trường vẫn sẽ kích hoạt anh chị em theo học ưu tiên cho một gia đình nếu họ đang tìm kiếm ghi danh tại cùng một trường ngoài ranh giới. Học sinh nhận được quyết định xếp lớp chính thức từ một trong các nhóm này không bắt buộc phải nộp đơn đăng ký bốc thăm My School DC, trừ khi được giới thiệu vào một Trường trung học/Chương trình tuyển chọn. Học sinh được giới thiệu đến các trường / Chương trình Trung học Chọn lọc phải hoàn thành quy trình tuyển sinh một cách trung thực. Anh/chị em của học sinh đã được xếp lớp vẫn phải nộp đơn đăng ký bốc thăm My School DC và nhận được kết quả ghép trường hoặc đề nghị từ danh sách chờ để hoàn tất việc ghi danh.

Việc xếp trường của Phòng Giáo dục Đặc biệt

Bộ phận Hướng dẫn Chuyên biệt (DSI) cung cấp cho học sinh một Địa điểm Dịch vụ (LOS) trong lớp học tự chứa, càng gần trường trong khu vực sinh sống càng tốt.

Các câu hỏi về Giáo dục đặc biệt
Liên hệ Phòng Giáo dục Đặc biệt
dcps.specialed@k12.dc.gov
dcps.specialed@k12.dc.gov
Tìm hiểu về các mẫu liên cấp khép kín của DCPS

Nếu con bạn nhận được kết quả trúng tuyển hoặc lời mời từ danh sách chờ vào một trường thông qua kỳ bốc thăm của My School DC mà khác với trường được ghi trong thư LOS, thì Địa điểm Dịch vụ (LOS) do Bộ phận Hướng dẫn Chuyên biệt (DSI) chỉ định sẽ được ưu tiên hơn kết quả bốc thăm hoặc lời mời từ danh sách chờ. Để hiểu thêm về cách DSI chỉ định LOS cho một đứa trẻ với 20 giờ trở lên về hướng dẫn đặc biệt hóa theo IEP của họ, vui lòng truy cập trang web của loạt video về Trao quyền cho gia đình giáo dục đặc biệt DC https://specialeducation.dc.gov/page/family-empowerment-video-series.

Học sinh PK3 và PK4 đủ điều kiện giáo dục đặc biệt mới được xác định (Xếp lớp ở Giai đoạn đầu)

Early Stages là một trung tâm đánh giá của DCPS cho trẻ em từ hai tuổi tám (8) tháng đến năm tuổi mười (10) tháng. Giai đoạn đầu giám sát các quy trình đánh giá và sàng lọc phát triển cho trẻ em không được kiểm soát để xác định những người có thể đủ điều kiện cho giáo dục đặc biệt và các dịch vụ liên quan.

Câu hỏi về Giai đoạn đầu
(202) 698-8037 hoặc
referrals@earlystagesdc.org

Trẻ em PK3/PK4 mới được tìm thấy đủ điều kiện giáo dục đặc biệt hoặc có IEP hiện tại và muốn nhận dịch vụ sẽ được cung cấp một chỗ học trong một trường học Gia đoạn sớm nếu (1) chúng chưa có quyền truy cập vào trường DCPS (tức là, chúng chưa đăng ký và chưa được cung cấp chỗ học qua xổ số) hoặc (2) trường DCPS hiện tại của họ không thể thực hiện IEP.. Quy trình này diễn ra ngoài hệ thống bốc thăm My School DC. Bất cứ khi nào có thể, chỗ học cho trẻ sẽ là một trường trong ranh giới. Nếu không có chỗ trống tại trường thuộc khu vực cư trú, chỗ được đề xuất sẽ là tại trường gần nhà nhất của gia đình nơi còn chỗ trống và có thể thực hiện Kế hoạch Giáo dục Cá nhân (IEP). Gia đình chấp nhận chỗ từ chương trình Early Stages bằng cách ghi danh tại trường được đề xuất. Nếu trẻ đang nằm trong danh sách chờ của trường đó theo kỳ bốc thăm My School DC, trẻ sẽ được xóa khỏi danh sách chờ này. Việc chấp nhận chỗ từ chương trình Early Stages không ảnh hưởng đến vị trí của trẻ trong danh sách chờ tại các trường khác. Trong một vài trường hợp, một số trẻ được xếp vào lớp PK3 có thể chưa đủ 3 tuổi trước ngày 30 tháng 9; tuy vậy, chúng được phép để có thể hưởng các dịch vụ IEP. Những trẻ em như thế sẽ được tái ghi danh ở PK3 cho năm học tiếp theo.

Những học sinh có thể đủ điều kiện tham gia chương trình Tiếng Anh cho Người nói Ngôn ngữ khác (ESOL) – Bộ phận Tiếp thu Ngôn ngữ (LAD)

Khi ghi danh vào DCPS và hoàn tất các câu hỏi trong Khảo sát Ngôn ngữ tại Nhà, học sinh cho biết mình nói một ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh hoặc chủ yếu được tiếp xúc với ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh tại nhà sẽ được giới thiệu đến Trung tâm Tiếp đón LAD để kiểm tra trình độ tiếng Anh. Trung tâm Tiếp đón của LAD thực hiện sàng lọc học sinh tiềm năng thuộc nhóm học sinh đa ngôn ngữ (ML) để xác định điều kiện tham gia chương trình Tiếng Anh cho Người nói Ngôn ngữ khác (ESOL), đưa ra khuyến nghị về chương trình giảng dạy ESOL và xếp lớp, hướng dẫn cho các gia đình đa dạng về ngôn ngữ và văn hóa, giới thiệu đến các nguồn lực cộng đồng, đánh giá bảng điểm nước ngoài của học sinh trung học cơ sở và trung học phổ thông nhằm mục đích công nhận tín chỉ trung học, và có thể thực hiện việc xếp lớp chính thức cho học sinh ML. Để biết thêm thông tin, xem trang web của chúng tôi và/hoặc liên hệ Raquel Ortiz tại raquel.ortiz@k12.dc.gov.

Học sinh bậc trung học trước đây đã học ở ngoài Hoa Kỳ và đã hoàn thành các môn học cấp trung học phổ thông trong thời gian học trung học cơ sở hoặc trung học phổ thông cần được giới thiệu đến Trung tâm Tiếp đón LAD để thực hiện quy trình đánh giá bảng điểm nước ngoài.

Văn phòng Xếp lớp cho Học sinh
3535 V Street, NE Washington, DC 20018
(202) 939-2004 hoặc
Student.Placement@k12.dc.gov

Chuyển trường bởi Văn phòng Xếp lớp Học sinh

Văn phòng Xếp lớp Học sinh (Student Placement Office – SPO) của DCPS phối hợp với học sinh và gia đình để tìm chỗ học cho học sinh trong những trường hợp đặc biệt xảy ra ngoài quy trình ghi danh tiêu chuẩn theo khu vực cư trú hoặc kỳ bốc thăm. Một thông báo về vị trí chính thức sẽ được cung cấp cho tất cả các học sinh được hỗ trợ bởi Văn phòng Xếp lớp cho học sinh SPO cung cấp hỗ trợ tuyển sinh và sắp xếp chỗ học cho những sinh viên có thể bị ảnh hưởng bởi bất kỳ hoàn cảnh đặc biệt nào. Liên hệ với SPO nếu có thắc mắc về bất kỳ tình huống nào dưới đây.

1. Thanh thiếu niên thuộc quản lý của Cơ quan Dịch vụ Cải huấn Thanh thiếu niên (DYRS) / dưới sự giám sát của Bộ phận Dịch vụ Xã hội Tòa án Gia đình (FCSSD)
2. Trẻ em dưới sự giám sát của Cơ quan Dịch vụ Gia đình & Trẻ em (CFSA)
3. Yêu cầu chuyển trường ngoài khu vực theo quyền quyết định
4. Gia đình bị ảnh hưởng bởi thiên tai
5. Học sinh của gia đình quân nhân.
6. Nạn nhân, không tự nguyện, chuyển tạm thời (học sinh bị tấn công hoặc không an toàn)
7. Nạn nhân của bạo lực gia đình (DC SAFE, Dự án Đánh giá Nguy cơ)
8. Văn phòng Thị trưởng DC về Dịch vụ cho Nạn nhân
9. Thanh thiếu niên bỏ học và quy trình giới thiệu đến Học viện Cơ hội (Opportunity Academy)
10. Gia đình di cư
11. Học sinh gặp khó khăn về chỗ ở

Chuyển dịch tùy ý ra khỏi ranh giới

Giám đốc Sở Giáo dục DCPS có thể thực hiện thẩm quyền của mình để cho phép học sinh chuyển dịch tùy ý ra khỏi ranh giới trong các tình huống cực kỳ hạn chế. Để biết thêm thông tin về quy trình, tiêu chí và làm thế nào để đăng ký chuyển dời tùy ý ra khỏi ranh giới, hãy xem chính sách đầy đủ tại: dcps.dc.gov/node/1253426.

Trẻ em được chăm nuôi (Văn phòng Quản lý Dịch vụ Gia đình và Trẻ em DC)

Trẻ em và thanh thiếu niên đang được chăm sóc và giám hộ bởi Cơ quan Dịch vụ Trẻ em & Gia đình DC (CFSA) được coi là cư dân của Quận Columbia và có quyền đăng ký cũng như theo học tại các trường công lập DC, kể cả khi các em được tạm thời sắp xếp vào môi trường chăm sóc nuôi dưỡng ngoài DC, tại Maryland hoặc Virginia. Để chứng minh nơi cư trú DC của thanh thiếu niên nuôi dưỡng, nhà trường có thể yêu cầu thư giám hộ do tòa án cấp, nêu rõ rằng đứa trẻ hiện đang được CFSA giám hộ và liệt kê địa chỉ nơi nuôi dưỡng hiện tại của đứa trẻ. Đơn đăng ký tham gia chương trình bốc thăm (Lottery) cho trẻ em và thanh thiếu niên trong diện chăm sóc nuôi dưỡng cũng có thể được nộp, ngay cả khi các em hiện không cư trú tại Quận Columbia. Để biết thêm thông tin về thanh thiếu niên trong diện chăm sóc nuôi dưỡng và hệ thống bốc thăm My School DC, vui lòng truy cập https://www.myschooldc.org/faq/faqs#foster

Ngoài ra, Đạo luật Mọi Học sinh Thành công (ESSA), yêu cầu các trường cung cấp cho thanh thiếu niên được chăm nuôi một số biện pháp bảo vệ pháp lý nhất định để hỗ trợ sự ổn định và thành tích giáo dục của họ, bao gồm:

Quyền được tiếp tục học tại trường ban đầu. Trẻ em trong chế độ nuôi dưỡng có quyền tiếp tục học tại trường ban đầu khi mới vào trung tâm nuôi dưỡng hoặc sau khi có bất kỳ thay đổi nào về nơi nuôi dưỡng, trừ khi việc tiếp tục học tại trường ban đầu không vì lợi ích tốt nhất của trẻ. Trường ban

đầu là trường mà trẻ em hoặc thanh thiếu niên theo học trước khi chúng được chăm sóc nuôi dưỡng hoặc trường mà trẻ em hoặc thanh thiếu niên được ghi danh lần cuối trước khi thay đổi xếp lớp.

Quyền được ghi danh ngay lập tức: Trường gốc và/hoặc trường thuộc khu vực phải ghi danh ngay cho học sinh trong diện chăm sóc nuôi dưỡng và bảo đảm các em được nhận các dịch vụ giáo dục và dịch vụ liên quan mà các em đủ điều kiện, ngay cả khi các em không thể xuất trình các giấy tờ thường yêu cầu khi ghi danh (như giấy khai sinh, hồ sơ tiêm chủng, v.v.). Ngoài ra, các trường ghi danh phải liên hệ ngay với trường mà đứa trẻ theo học cuối cùng để có được hồ sơ học tập và giáo dục khác có liên quan.

Các trường có thể liên hệ với Văn phòng Xếp trường cho Học sinh DCPS để được hỗ trợ về các quyết định và ghi danh vì lợi ích tốt nhất của thanh thiếu niên nuôi dưỡng.[7] Gia đình nuôi hoặc nhân viên xã hội cũng có thể liên hệ với Văn phòng Sắp xếp Học sinh theo số điện thoại (202) 939-2004 hoặc email mailto:Jamesf.Brooks@k12.dc.gov để được hỗ trợ thêm. để được hỗ trợ thêm.

Gia đình quân nhân

Trẻ em ở tuổi đi học của các gia đình quân nhân đối diện với các rào cản để thành công trong giáo dục như thường xuyên chuyển nhà, và sự nhập ngũ của cha hoặc mẹ hoặc cả hai. Trẻ em của các gia đình quân nhân đủ điều kiện học các cấp lớp K-12 và sống ở các căn cứ quân sự trong DC như Joint Base Anacostia-Bolling, Fort McNair, và the Marine Barracks Washington DC có thể ghi danh vào các trường DCPS theo sự lựa chọn của họ, tại bất cứ thời điểm nào của năm học tùy thuộc vào sự sẵn có của lớp/chương trình học và các tiêu chuẩn nhập học khác. Đối với các gia đình quân nhân muốn ghi danh cho học sinh vào PK3 hoặc PK4, họ phải nộp đơn đăng ký bốc thăm My School DC và nhận được kết quả ghép trường hoặc đề nghị từ danh sách chờ. Văn phòng Xếp lớp Học sinh không cung cấp các vị trí cho học sinh PK3 và PK4.

- Đọc Chỉ thị của Giám đốc Sở về ghi danh và xếp lớp cho các gia đình quân nhân tại dcps.dc.gov/page/enrollment-students-military-families.

Ngoài việc hỗ trợ học sinh cư trú tại các cơ sở quân sự đã nêu ở trên, DCPS còn hỗ trợ tất cả học sinh trong độ tuổi bắt buộc đi học thuộc gia đình quân nhân trong việc ghi danh và xác định trường học phù hợp. Đối với các gia đình quân nhân cần hỗ trợ ghi danh vào DCPS, vui lòng liên hệ với Văn phòng Sắp xếp Học sinh theo số điện thoại (202) 939-2004 hoặc email student.placement@k12.dc.gov.

Vui lòng liên hệ với Văn phòng Sắp xếp Học sinh của DCPS theo số điện thoại (202) 939-2004 hoặc email student.placement@k12.dc.gov nếu có câu hỏi liên quan đến bất kỳ tình huống nào được mô tả ở trên.

Các gia đình bị di dời và thanh thiếu niên vô gia cư

Đạo luật Hỗ trợ Giáo dục cho người Vô gia cư McKinney-Vento ("McKinney-Vento"), được sửa đổi bởi ESSA, đảm bảo quyền giáo dục và hỗ trợ cho học sinh vô gia cư.[8] McKinney-Vento định nghĩa trẻ em vô gia cư và thanh thiếu niên là những cá nhân thiếu một nơi cư trú cố định, thường xuyên và đầy đủ vào ban đêm, bao gồm cả trẻ em và thanh thiếu niên là:

- **Ở ghép** – chia sẻ nhà ở của những người khác do mất nhà ở, khó khăn kinh tế hoặc một lý do tương tự;
- **Sống trong nhà nghỉ/ khách sạn** -sống trong nhà nghỉ, khách sạn, bãi xe, hoặc khu cắm trại do thiếu chỗ ở thay thế đầy đủ;

[7] Để biết thêm thông tin về sự ổn định giáo dục cho trẻ em trong dịch vụ chăm sóc nuôi dưỡng, vui lòng xem hướng dẫn chung của OSSE và CFSA tại https://osse.dc.gov/publication/osse-and-cfsa-issue-joint-essa-foster-care-guidance-leas.
[8] 42 U.S.C. 11431 et seq.

- **Có mái che** - sống trong các nơi trú ẩn khẩn cấp hoặc chuyển tiếp; hoặc bị bỏ rơi trong bệnh viện;
- **Không có mái che** - sống ở nơi mà vào ban đêm là các nơi công cộng hoặc tư nhân không được thiết để làm cho ở bình thường cho con người; hoặc sống trong xe, công viên, nơi cộng công, tòa nhà bỏ hoang, nhà dưới tiêu chuẩn, bến tàu xe hoặc các nơi tương tự;
- **Không có người đi kèm** – Thanh niên không được nuôi dưỡng thể xác của cha mẹ/người giám hộ và đủ điều kiện là người vô gia cư vì họ sống trong bất kỳ hoàn cảnh nào được mô tả ở trên; Và
- **Di cư** – Những đứa trẻ di cư đủ điều kiện là người vô gia cư vì chúng sống trong bất kỳ trường hợp nào được mô tả ở trên

Quyền ghi danh của thanh niên di dời
Theo McKinney-Vento, các học sinh bị vô gia cư có quyền đăng ký sau:

Trường xuất xứ Trong một vài trường hợp, một học sinh vô gia cư có thể được xếp học ở trường ngoài trường xuất xứ hoặc trường trong ranh giới. (Mục 722(g)(3)(I)(i)). Khi một đứa trẻ hoặc thanh thiếu niên hoàn thành cấp lớp cuối cùng do trường xuất xứ phục vụ, trường xuất xứ bao gồm trường tiếp nhận được chỉ định ở cấp lớp tiếp theo cho tất cả các trường trung chuyển (chẳng hạn như khi một trường tiểu học ăn vào một trường trung học cơ sở). (Mục 722(g)(3)(I)(ii)).

Ghi danh trường địa phương Trường địa phương tức là, trường trong ranh giới là bất kỳ trường công lập nào mà học sinh không vô gia cư sống trong khu vực tham dự mà trẻ em hoặc thanh thiếu niên đang sống đều đủ điều kiện theo học. (Chương 722(g)(3)(A)). Quyền ghi danh ngay lập tức chỉ mở rộng cho các trường lân cận trong ranh giới; nó không mở rộng đến các trường toàn thành phố và chọn lọc.

Xếp theo cách có lợi nhất Khi xác định lợi ích tốt nhất của trẻ em hoặc thanh thiếu niên, Cơ quan Giáo dục Địa phương (LEA) phải xem xét các yếu tố lấy học sinh làm trung tâm, bao gồm các yếu tố liên quan đến tác động của việc di chuyển đến thành tích, giáo dục, sức khỏe và sự an toàn của trẻ em và thanh thiếu niên vô gia cư, ưu tiên yêu cầu của cha mẹ hoặc người giám hộ của trẻ em hoặc thanh thiếu niên hoặc (trong trường hợp thanh thiếu niên không có người đi kèm) của chính thanh thiếu niên đó. (Chương 722(g)(3)(B)(ii)). LEA cũng được khuyến khích xem xét việc sắp xếp trường học của anh chị em khi đưa ra quyết định này.

Các vị trí quan tâm tốt nhất được xác định bởi sự an toàn của trẻ em hoặc thanh thiếu niên, nhu cầu giáo dục đặc biệt, mối quan tâm về việc đi học, sắp xếp trường học của anh chị em ruột hoặc các trường hợp đặc biệt khác. Việc xác định được phê duyệt bởi Người quản lý Chương trình Gia đình và Thanh thiếu niên trong Chương trình Chuyển tiếp và Giám đốc Giảng dạy thích hợp.

Trường xuất xứ và/hoặc trường trong ranh giới phải ngay lập tức ghi danh trẻ em và thanh niên vô gia cư và đảm bảo họ nhận được dịch vụ giáo dục và các dịch vụ khác mà họ đủ điều kiện ngay cả khi họ không thể cung cấp hồ sơ thường được yêu cầu cho việc ghi danh (giấy khai sinh, hồ sơ chích ngừa, vv). Các tài liệu có thể được cung cấp để chứng minh cư trú tại DC nhưng không bắt buộc bao gồm:

- Một lá thư từ Trung tâm Nguồn lực Gia đình Virginia Williams hoặc lều trại mà gia đình học sinh đang sống tạm hoặc
- Một lá thư có chữ ký của người mà gia đình đang tạm trú cho biết cha mẹ / người giám hộ và (các) con của họ đang tạm trú với họ. Đây cũng là một lựa chọn cho thanh thiếu niên di dời không có người đi kèm.

Học sinh vô gia cư sẽ không thể bị từ chối ghi danh và tham dự tại trường trong ranh giới nếu họ không thể cung cấp bằng chứng cư trú DC. Trường học có thể làm việc với học sinh và gia đình để

có được các giấy tờ còn thiếu. Trong quá trình này, học sinh vẫn đi học bình thường. Nếu tài liệu được thu thập, nó có thể được xác định là trường trong ranh giới không phải là trường đang học và học sinh sẽ được điều hướng tới việc hoàn thành ghi danh tại trường trong ranh giới hoặc trường ban đầu hoặc xin vào trường khác thông qua Hệ thống bốc thăm My School DC.

Nếu gia đình từ chối ghi danh vào trường trong ranh giới hoặc trường ban đầu thì nhà trường phải cung cấp cho gia đình Hướng dẫn và Chính sách Giải quyết Tranh chấp của OSSE liên quan tới Đạo luật McKinney-Vento. Liên lạc viên McKinney-Vento tại trường phải cung cấp cho học sinh giải thích bằng văn bản về quyết định của trường liên quan tới việc chọn trường hoặc ghi danh, bao gồm cả quyền khiếu nại của cha mẹ/người giám hộ hoặc thanh niên. Hướng dẫn và Chính sách Giải quyết Tranh chấp tại đây: Hướng dẫn và Chính sách Giải quyết Tranh chấp OSSE hoặc trên trang web của Dịch vụ Trẻ em và Thanh thiếu niên Vô gia cư DCPS tại https://dcps.dc.gov/fytp. Để biết thêm thông tin, xin hãy liên hệ Chương trình dành cho Trẻ em và Thanh thiếu niên Vô gia của DCPS tại dcps.fytp@k12.dc.gov hoặc gọi (202)576--9502.

Liên lạc viên McKinney-Vento tại trường
Mỗi trường học đều có một Liên lạc viên McKinney-Vento tại trường học được chỉ định, người hỗ trợ các gia đình và thanh thiếu niên phải di dời. Liên lạc viên có thể hỗ trợ:

- Tuyển sinh ngay lập tức;
- Giải quyết tranh chấp tuyển sinh;
- Cơ hội tham gia của phụ huynh và kết nối với các nguồn lực cộng đồng;
- Kết nối học sinh và phụ huynh với các dịch vụ giáo dục và các nguồn lực khác (ví dụ: hỗ trợ đi lại, đồng phục, đồ dùng học tập, xác minh tình trạng di dời để được hỗ trợ tài chính; và
- Đảm bảo trẻ em, thanh thiếu niên không có người đi kèm và gia đình được tiếp cận và nhận các dịch vụ giáo dục mà các em đủ điều kiện, bao gồm Head Start, can thiệp sớm (IDEA Part C) và các chương trình mầm non khác.

Vui lòng liên hệ với Điều phối viên Chương trình FYTP/Đầu mối hỗ trợ học sinh vô gia cư của DCPS theo số điện thoại (202) 576-9502 hoặc email dcps.fytp@k12.dc.gov nếu có câu hỏi hoặc thắc mắc liên quan đến các gia đình bị mất chỗ ở và thanh thiếu niên.

Gia đình di cư

Các gia đình di cư thường được che chở theo McKinney-Vento và các trường phải đăng ký các học sinh này ngay lập tức. Chương trình Gia đình và Thanh niên trong quá trình chuyển tiếp hỗ trợ các gia đình vô gia cư và được nhóm LAD hỗ trợ làm việc với các gia đình di cư. Các gia đình gặp phải tình trạng vô gia cư có quyền theo học tại trường mà họ nhận được một vị trí và/hoặc trường học ở nơi họ tạm thời được nuôi. Học sinh Pre-K di cư có thể được LAD sắp xếp và không phải tham gia thông qua xổ số để đăng ký vào địa điểm được xác định.

Các gia đình di cư được hỗ trợ tuyển sinh sẽ nhận được thư sắp xếp chính thức để trao cho trường. Nếu có sẵn, các trường nên kết hợp bằng chứng về độ tuổi, tuy nhiên, bằng chứng về tuổi không cần thiết theo McKinney-Vento. Nếu một gia đình không có địa chỉ DC, gia đình có thể sử dụng địa chỉ được biết đến cuối cùng của họ, ngay cả là quốc tế. Học sinh không nên bị trì hoãn khi nhận các dịch vụ giáo dục được ghi danh do theo tuân thủ tiêm chủng ban đầu. Đối với mục đích tái ghi danh, các gia đình không cần cung cấp lại thư xếp lớp nếu họ vẫn đang được đặt tại nơi trú ẩn và ghi danh lại cùng một trường.

Ghi Danh

Để ghi danh vào một trường thuộc DCPS, tất cả các gia đình phải nộp một bộ hồ sơ ghi danh hoàn chỉnh trực tiếp hoặc thông qua hình thức ghi danh trực tuyến qua ASPEN cho nhà trường, kèm theo bằng chứng về tất cả các điều kiện đủ, bao gồm bằng chứng hợp lệ về việc cư trú tại DC theo yêu

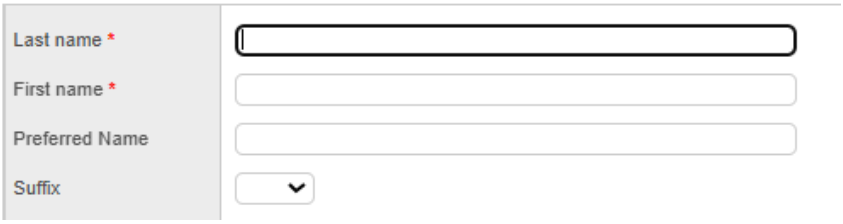
cầu của OSSE.[9] DCPS yêu cầu các gia đình chứng minh nơi cư trú **trong vòng 10 ngày kể từ ngày ghi danh**. Các gia đình không cung cấp bằng chứng cư trú DC trong hạn định sẽ có thể bị loại không được tham gia cho đến khi bằng chứng được cung cấp. Với ngoại lệ của việc ghi danh riêng vào một CBO chỉ định, một học sinh có thể không ghi danh được cùng lúc hai trường. Khi một học sinh được ghi danh tại một trường học mới, họ có thể mất quyền truy cập vào mô hình liên cấp của trường học cũ của họ. Học sinh có thể ghi danh vào trường học trong ranh giới bất cứ lúc nào.

- Hoàn thành bộ hồ sơ ghi danh DCPS tại https://enrolldcps.dc.gov/node/71

Giấy tờ cần thiết khi ghi danh

Ngoài giấy tờ chứng minh cư trú tại DC, các gia đình mới ghi danh vào DCPS cũng phải cung cấp: Giấy tờ chứng minh độ tuổi, Giấy tờ chứng minh tên hợp pháp của học sinh và Giấy tờ chứng minh quan hệ cha mẹ, quyền giám hộ hoặc quyền chăm sóc - Ví dụ: giấy khai sinh, hồ sơ bệnh viện, lệnh của tòa án, quyết định nhận con nuôi, hồ sơ trường học trước đây, hộ chiếu, thị thực, giấy tờ nhập quốc tịch, giấy chứng nhận rửa tội hoặc giấy chứng nhận quan hệ cha con, kèm theo giấy tờ tùy thân do tiểu bang cấp. Các gia đình ghi danh lại tại DCPS chỉ cần cung cấp giấy tờ chứng minh quan hệ cha mẹ, quyền giám hộ hoặc quyền chăm sóc nếu người thực hiện ghi danh khác với năm học trước. Giấy tờ tùy thân do tiểu bang hoặc chính phủ cấp là bắt buộc đối với tất cả những người thực hiện ghi danh cho học sinh mới hoặc ghi danh lại.

Nếu gia đình muốn thay đổi bất kỳ thông tin nhân khẩu học nào của học sinh, bao gồm tên, giới tính hoặc ngày sinh, phải cung cấp giấy tờ pháp lý. Tuy nhiên, nếu gia đình muốn học sinh được gọi bằng tên khác với tên hợp pháp, họ nên liên hệ với đầu mối ghi danh của trường, người này có thể nhập tên ưa thích của học sinh vào cơ sở dữ liệu ASPEN. Tên hợp pháp của học sinh sẽ được hiển thị trên tất cả học bạ, bảng điểm, hồ sơ đình chỉ và danh sách điểm danh. Dưới đây là ví dụ về vị trí hiển thị Tên ưa thích trong hệ thống thông tin học sinh của DCPS, ASPEN.



Nền tảng ghi danh trực tuyến

Việc ghi danh phải được thực hiện trực tiếp tại trường hoặc thông qua nền tảng ghi danh trực tuyến qua ASPEN. Các hình thức ghi danh điện tử khác sẽ không được chấp nhận vì không đáp ứng yêu cầu về chữ ký do Văn phòng Giám sát Tiêu chuẩn Tiểu bang quy định. Nền tảng ghi danh trực tuyến DCPS thông qua ASPEN có sẵn cho tất cả các gia đình bao gồm cả các gia đình đăng ký lại và các gia đình mới tham gia DCPS. Để hoàn tất ghi danh trực tuyến, các gia đình trở về phải sử dụng địa chỉ email được liên kết với tài khoản Cổng thông tin dành cho phụ huynh ASPEN hiện có của họ. Các gia đình mới có thể tạo tài khoản bằng địa chỉ email cá nhân. Nếu một gia đình đã đăng nhập vào nền tảng nhưng không thể xem tất cả học sinh của họ, vui lòng liên hệ với enroll@k12.dc.gov. Để tìm hiểu thêm về ghi danh trực tuyến và truy cập các biểu mẫu và tài nguyên đăng ký, vui lòng truy cập https://enrolldcps.dc.gov/node/76.

- Liên hệ trường của bạn hoặc enroll@k12.dc.gov nếu có câu hỏi liên quan tới ghi danh trực tuyến.

Ghi danh thông qua bốc thăm

[9] 5-E DCMR § 2000,1

Nếu học sinh không ghi danh vào trường trong ranh giới và/hoặc liên cấp (K-12) của họ, ghi danh lại trường hiện tại của họ, ghi danh vào Học viện Cơ hội hoặc ghi danh thông qua xếp lớp chính thức, họ phải được kết hợp thông qua Hệ thống bốc thăm My School DC. Để ghi danh vào một trường qua kết hợp xổ số, một gia đình phải tự mang nộp các mẫu biểu yêu cầu cho trường và xác nhận nơi cư trú DC vào hạn chót ghi danh (Thứ Sáu, ngày 1/5/2026). Sau hạn chót ghi danh xổ số, các trường không có nghĩa vụ nhận các học sinh trúng tuyển qua xổ số và có thể bắt đầu mời học từ danh sách chờ.

Bằng cách ký vào mẫu đơn này và ghi danh vào một trường trúng xổ số, gia đình thừa nhận họ đang trao quyền của học sinh đối với trường hiện tại của họ cho năm học sắp tới và hình mẫu dự bị của trường hiện tại, nếu trường hiện tại của học sinh không phải là một trường trong ranh giới. Nhắc ngoài lề, học sinh sẽ không thể ghi danh vào mộ trường DCPS nếu cùng lúc đó đang theo học ở mộ trường LEA khác, học sinh cũng không thể tham gia cùng một lúc nhiều trường DCPS khác nhau. Ngoài ra, một khi học sinh rút khỏi trường ngoài ranh giới của họ để theo học tại một trường phù hợp với xổ số khác thông qua DCPS hoặc trường điều lệ, hoặc theo học tại một trường tư thục, tại nhà hoặc bất kỳ trường nào khác, học sinh sẽ mất quyền ghi danh vào trường hiện tại và mất quyền đối với mô hình trung chuyển của trường hiện tại. Học sinh sẽ phải nộp lại đơn thông qua Hệ thống bốc thăm My School DC nếu muốn quay trở lại trường ngoài khu vực mà mình từng theo học. Tuy nhiên, một học sinh luôn luôn duy trì quyền theo học một trường trong ranh giới trong cấp lớp K-12.

Hướng dẫn xác minh cư trú DC

Mỗi gia đình trong DCPS phải chứng minh nơi cư trú là DC như là một phần của quá trình ghi danh.[10] Các gia đình nhận được một chỗ học thông qua xổ số phải hoàn thành quy trình tuyển sinh bao gồm cả quy trình chứng minh cư trú DC để nhận được suất học của họ.

- Xem Hướng dẫn xác minh cư trú DC. Để biết thông tin chi tiết hơn về từng loại hình xác minh cư trú, vui lòng tham khảo Sổ tay của Văn phòng Ghi danh và Cư trú.

Các gia đình được mời gọi từ danh sách chờ cũng phải chứng minh nơi cư trú DC trước hạn chót ghi danh. Các gia đình mới dọn đến hoặc chuyển nhà không chứng minh được nơi cư trú DC vào hạn chót có thể liên hệ với trường trúng tuyển hoặc liên hệ với Tổ Tuyển sinh enroll@k12.dc.gov.

Các gia đình vô gia cư hoặc phải di dời ở Quận DC được miễn một số yêu cầu nhất định như được quy định trong Đạo luật McKinney-Vento năm 2001.[11] Học sinh là Người được khu quản lý và sống trong cơ sở chăm sóc nuôi dưỡng hoặc nơi bố trí khác do khu chỉ định phải cung cấp cho trường học lá thư của Quận làm bằng chứng cư trú tại DC.

Cung cấp bằng chứng cư trú DC là một yêu cầu quan trọng để được học miễn phí tại DCPS với ngoại lệ là học sinh được che chở bởi đạo luật McKinney-Vento 2001.[11] DCPS đặc biệt thận trọng trong việc xác minh nơi cư trú có phải ở DC hay không. Nếu DCPS xác định rằng học sinh không thể cung cấp đủ bằng chứng về việc cư trú tại DC, học sinh sẽ không được phép theo học DCPS miễn học phí.

Sau khi có quyết định xác định không cư trú, các gia đình có thể yêu cầu xem xét lại quyết định ban đầu, nhưng việc ghi danh sẽ không được phép cho đến học kỳ tiếp theo. Sau khi có quyết định xác định không cư trú, các gia đình có thể yêu cầu xem xét lại quyết định ban đầu, nhưng việc ghi danh sẽ không được phép cho đến học kỳ tiếp theo. Nếu học sinh bị ra loại ra khỏi DCPS vì không chứng minh được nơi cư trú, việc thăm nơi ở phải được thực hiện để chứng minh nơi cư trú trước khi học sinh sinh được phép ghi danh vào DCPS trong tương lai. Ngoài ra, DCPS cũng sẽ thông báo nghi ngờ về nơi cư trú cho Đơn vị Điều tra Bất trú DC của OSSE.

[10] D.C. Official Code § 38-306.
[11] 42 U.S.C. 11431 et seq.

Điều tra và nghi vấn không cư trú ở DC

Tất cả các cuộc điều tra liên quan tới nghi vấn không phải cư trú DC của học sinh đang ghi danh DCPS sẽ được thực hiện bởi OSSE, nơi có đường dây nóng nhận các gợi ý và thông tin liên quan tới nghi vấn không phải cư trú DC.

DCPS coi các nghi vấn không cư trú DC rất nghiêm túc. Các nghi vấn hợp lý bởi các nhân viên, giáo viên, gia đình và các công dân liên qua phải được báo cáo cho OSSE. Để báo cáo các cáo buộc hoặc nghi ngờ về việc không cư trú tại DC cho OSSE và yêu cầu điều tra cư trú, vui lòng thông báo cho OSSE bằng cách gửi thông tin trực tuyến hoặc gọi số (202) 719-6500.

Yêu cầu về sức khỏe học đường

Học sinh tất cả các cấp được yêu cầu nộp giấy chứng nhận sức khỏe và đánh giá răng miệng hàng năm. Giấy chứng nhận sức khỏe toàn diện phải được bác sĩ hoặc y tá thực hành của học sinh hoàn tất để ghi nhận tất cả các mũi tiêm chủng, các xét nghiệm cần thiết và một lần khám sức khỏe định kỳ hằng năm trước khi bắt đầu năm học. Đánh giá răng miệng phải được hoàn thành bởi bác sỹ để ghi hồ sơ lần khám cuối cùng và xác định các dịch vụ mà học sinh cần có. Những mẫu này phải được nộp vào thời điểm ghi danh hoặc chậm nhất là ngày đầu tiên của năm học trừ khi mẫu hiện tại có hiệu lực (ví dụ: những lần khám bác sỹ xảy ra trong 365 kể từ ngày bắt đầu của năm học sắp tới) đã được lưu trong hồ sơ của học sinh. Các mẫu khám tổng quát và khám răng miệng được bao gồm trong túi hồ sơ ghi danh có thể tìm thấy tại đây: https://enrolldcps.dc.gov/ hoặc lấy tại y tá của trường.

Chích ngừa

Luật DC yêu cầu học sinh DCPS trình chứng nhận chích ngừa còn giá trị, rằng họ đã chích ngừa theo yêu cầu Chích ngừa của phòng y tế vào ngày đầu năm học. Tuân thủ yêu cầu chích ngừa được lưu hồ sơ bằng cách nộp chứng chỉ Sức khỏe tổng quát cho trường tại thời điểm ghi danh. Trừ khi bạn có giấy phép miễn trừ về y tế hoặc tôn giáo từ Phòng Y tế, luật DC yêu cầu con bạn phải chích ngừa để được đến lớp. Học sinh không bằng chúng sẽ nhận được thông báo về việc không tuân thủ và có thể không được phép đến trường cho đến khi nộp tài liệu thích hợp.

- Tìm thêm thông tin về Chính sách Thực thi Tiêm chủng của Học khu trên trang web của OSSE tại: osse.dc.gov/node/1460386#families
- Tìm thêm thông tin về các yêu cầu tiêm chủng hoặc về việc tìm kiếm một phòng tiêm chủng nhi khoa địa phương trong Học Khu thông qua Sở Y tế DC: dchealth.dc.gov/service/immunization

Thuốc men / Chăm sóc y tế trong ngày học

Mặc dù không phải là yêu cầu tuyển sinh, các gia đình phải nộp giấy tờ hoàn thành bởi một bác sỹ, cho học sinh cần chăm sóc về mặt y tế, thuốc men hay các sự chăm sóc khác khi ở trường Những hoạt động. Học sinh không được nhận thuốc trong ngày học, hoặc mang theo thuốc trong ba lô, trừ khi nộp các biểu mẫu thích hợp. Thông tin thêm có sẵn tại https://enrolldcps.dc.gov/node/71 hoặc từ y tá trường học.

Có câu hỏi liên quan đến yêu cầu y tế của trường hoặc đáp ứng nhu cầu y tế của học sinh tại trường, xin liên hệ (202) 664-2002 hoặc healthservices.dcps@k12.dc.gov hoặc nói chuyện với y tá trường.

Ghi danh học sinh vận động viên

Sự tham gia vào đội thể thao DCPS phụ thuộc vào việc ghi danh thành công vào trường DCPS. Cho đến khi học sinh

Câu hỏi về Đội Thể thao DCPS
athletics.dcps@k12.dc.gov

hoàn thành ghi danh vào trường bao gồm cả chứng minh cư trú DC và các yêu cầu tiêm chủng, học sinh sẽ không được tham gia vào chương trình thể thao của trường. Nếu không tuân thủ theo chính sách ghi danh của DCPS sẽ có hậu quả là học sinh bị tuyên không đủ điều kiện tham gia vào hoạt động thể thao và trường bị cấm mọi cuộc thi trong đó học sinh không đủ điều kiện đang tham gia. Để biết thêm thông tin, hãy xem Sổ tay hướng dẫn thể thao DCPS thông qua www.thedciaa.com.

Rút hồ sơ

Câu hỏi về rút hồ sơ
Liên hệ
dcps.withdraw@k12.dc.gov

Học sinh trong độ tuổi bắt buộc chỉ có thể được rút khỏi DCPS khi có yêu cầu của phụ huynh, người giám hộ hợp pháp hoặc người giám hộ. Nếu học sinh được ghi danh bởi một Người chăm sóc chính khác, thì bất kỳ cha mẹ, người giám hộ hợp pháp hoặc người bảo hộ nào cũng có thể rút học sinh khỏi trường, nhưng nhà trường sẽ thông báo cho Người chăm sóc chính khác trước khi thực hiện việc rút học sinh. Không cần có sự đồng ý của Người chăm sóc chính khác.

Để hoàn thành việc rút hồ sơ, DCPS phải nhận được khẳng định còn giá trị về việc ghi danh vào trường khác hoặc khẳng định học sinh là ngoại lệ đối với quy định giáo dục bắt buộc, ví dụ: học sinh vĩnh viễn không có năng lực hoặc dưới 18 tuổi nhưng đã hoàn thành yêu cầu cho bằng tốt nghiệp trung học. Xác nhận hợp lệ bao gồm mẫu rút tên DCPS do trường tiếp nhận hoàn thành, văn bản xác nhận chính thức từ trường tiếp nhận rằng học sinh đã đăng ký hoặc yêu cầu hồ sơ từ trường tiếp nhận. Ngoài ra, thông tin học sinh sẽ không được tiết lộ cho trường tiếp nhận cho tới khi hồ sơ yêu cầu cho việc rút được hoàn thành. Học sinh trong độ tuổi bắt buộc rời trường hoặc ngừng học mà không cung cấp xác nhận ghi danh vào trường khác hoặc xác nhận rằng trường hợp ngoại lệ đối với quy tắc giáo dục bắt buộc áp dụng cho học sinh đó sẽ phải tuân theo các thủ tục trốn học và xử lý cho đến khi nhận được xác nhận. Học sinh trưởng thành có thể tự rút hồ sơ bất cứ lúc nào và không bị coi là đối tượng của các quy định như đã giải thích ở trên.

Học sinh với hoàn cảnh tuyển sinh đặc biệt

Chương trình Mục 504

Câu hỏi về Chương trình 504
Liên hệ Tổ Mục 504 và Bố trí tiện nghi cho học sinh
(202) 442-5471 hoặc 504@k12.dc.gov
https://dcps.dc.gov/page/section-504

Mục 504 là một phần của Đạo luật liên bang về Phục hồi năm 1973, được tạo ra để ngăn chặn sự phân biệt đối xử chống lại người khuyết ở các dịch vụ chương trình và các hoạt động nhận tiền của quỹ liên bang. Mục 504 cung cấp các trang thiết bị và dịch vụ liên quan cho học sinh đủ điều kiện để cho họ có thể tiếp cận đến giáo dục phổ thông, các cơ hội học tập và các hoạt động của trường giống như các bạn học cùng lứa không khuyết tật.

Mỗi trường DCPS có một nhân viên làm điều phối viên Mục 504, được chỉ định bởi hiệu trưởng. Điều phối vieen Mục 504 là một điểm liên lạc cho học sinh, cha mẹ và nhân viên nhà trường về các vấn đề liên quan tới trang thiết bị và dịch vụ của chương trình 504. Khi đăng ký vào trường DCPS, các gia đình nên tiếp cận với điều phối viên 504 của trường nếu họ tin rằng học sinh của họ có thể đủ điều kiện nhận bất kỳ trang thiết bị hoặc dịch vụ thông qua Kế hoạch 504.

Học viện cơ hội

Câu hỏi hoặc giới thiệu Học viện cơ hội
Liên hệ Văn phòng Xếp lớp Học sinh
enroll@k12.dc.gov or (202) 939-2004

DCPS có ba Học viện cơ hội (Ballou STAY, Garnet-Patterson STAY, và Luke C. Moore) có các chương trình học dựa trên cá nhân hóa năng lực để đảm bảo rằng học sinh đang trên con đường tích cực dẫn đến thành công. Học sinh có thể được hưởng lợi từ một môi trường phi truyền thống có thể được giới thiệu để chuyển đến hoặc

có thể chọn theo đuổi vào Học viện cơ hội. Ưu tiên chuyển trường sẽ dựa trên số tín chỉ mà học sinh đã kiếm được tương đương 9 năm học của họ, cường độ cố gắng can thiệp ở trường trung học hiện tại và học sinh và ưu tiên của phụ huynh / người giám hộ cho việc chuyển trường. Dưới đây là một số thông tin thêm về hướng dẫn tuyển sinh:

- Học viện cơ hội là tùy chọn; học sinh không bắt buộc phải học tại học viện cơ hội.
- Học viện cơ hội không tham gia Hệ thống bốc thăm My School DC.
- Học sinh Học viện cơ hội yêu cầu chương trình giáo dục đặc biệt toàn thời gian có thể được bố trí ở Ballou STAY và Luke C.Moore.
- Học sinh của Opportunity Academy cần dịch vụ/chương trình Hỗ trợ tiếng Anh cho người nói ngôn ngữ khác (ESOL) có thể được sắp xếp tại Garnet-Patterson STAY.
- Học sinh đang ghi danh ở trường khác củ DCPS phải qua quá trình giới thiệu cho Học viện Cơ hội.
- Học sinh dưới 17 tuổi hoặc thấp hơn và đang không ghi danh vào trường DCPS có thể theo học ỏ Học viên cơ hôi thông qua Văn phòng sắp xếp Vị trí Học sinh.
- Học sinh từ 18 tuổi trở lên và đang không ghi danh vào trường DCPS có thể theo đuổi việc ghi danh tại bất cứ thời điểm của năm học tại Học viện cơ hội và việc nhập học phụ thuộc vào số chỗ suất học còn trống.
- Học viện Cơ hội đã thông qua một mô hình ghi danh thay thế.

Để biết thêm thông tin về mỗi Học viện Cơ hội, hãy tham khảo http://dcps.dc.gov/page/opportunityacademy.

Gia đình ngoại giao

Nếu gia đình đang cư trú tại nhà ở do đại sứ quán tài trợ tại DC, họ có thể chứng minh tình trạng cư trú tại DC bằng cách cung cấp thư của đại sứ quán hiện tại (được cấp trong vòng 12 tháng qua) giải thích lý do này, có đóng dấu của đại sứ quán. Địa chỉ nhà ở được tài trợ bởi đại sứ quán được dùng để xác định trường học trong ranh giới của học sinh. Nếu gia đình cư trú tại nhà ở của đại sứ quán trong DC muốn theo học một trường khác ngoài trường trong ranh giới được phân vùng cho địa chỉ của tài sản đại sứ quán, họ phải nộp đơn thông qua Hệ thống bốc thăm My School DC.

Xác định trường học trong phạm vi cư trú của học sinh
Ghé xem:
http://enrolldcps.dc.gov/node/41
Liên hệ Tổ Tuyển sinh DCPS
enroll@k12.dc.gov

Học sinh theo chương trình trao đổi quốc tế

Yêu cầu ghi danh

Theo OSSE[12], LEA sẽ duy trì danh sách tất cả các sinh viên trao đổi nước ngoài đã đăng ký. Ngoài ra, để đảm bảo sinh viên trao đổi nước ngoài là một phần của chương trình hợp pháp và đáp ứng các yêu cầu xác minh nơi cư trú, người đăng ký phải nộp và/hoặc nhà trường phải cung cấp tài liệu chứng minh những điều sau:

1. Học sinh này là một phần của chương trình trao đổi sinh viên nước ngoài hợp pháp, được Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ phê duyệt.
2. Trường đang tham gia chương trình.
3. Gia đình chủ nhà của học sinh này là những cư dân chân chính của DC.

Tài liệu phải có sẵn để OSSE xem xét theo yêu cầu và được lưu giữ theo tất cả các chính sách lưu giữ hồ sơ cư trú. OSSE không chứng nhận hoặc phê duyệt các chương trình trao đổi học sinh. LEA

[12] https://osse.dc.gov/sites/default/files/dc/sites/osse/service_content/attachments/SY23-24_ForEx_Guidance_03282023.pdf

chịu trách nhiệm hoàn thành tất cả các bước cần thiết theo yêu cầu của bất kỳ cơ quan liên bang nào để phục vụ sinh viên trao đổi nước ngoài, bao gồm nhưng không giới hạn ở Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ.

Tất cả học sinh trao đổi nước ngoài muốn đăng ký vào trường công lập hoặc trường bán công của DC đều phải tuân thủ các chính sách của My School DC. Học sinh nước ngoài tìm cách ghi danh vào một trường trung học hoặc chương trình DCPS có chọn lọc, phải hoàn thành quá trình tuyển sinh một cách trung thực. Các gia đình chủ nhà đăng ký học sinh trao đổi nước ngoài phải nộp tất cả các tài liệu và biểu mẫu đăng ký bắt buộc, bao gồm cả biểu mẫu Xác minh Nơi cư trú tại DCRV. Gia đình chủ nhà phải hoàn thành các mẫu đơn này với tư cách là phụ huynh hoặc người giám hộ của học sinh.

Học sinh trao đổi tìm kiếm bảo trợ visa

DCPS là học khu không có giấy phép tham gia chương trình trao đổi học sinh (SEVP). Hiện tại, các trường của DCPS không có quyền ký mẫu I-20 cho học sinh trao đổi muốn có tài trợ visa F-1 và M-1. Tìm hiểu thêm thông tin tại website của Bộ An ninh Nội địa tại đây: https://studyinthestates.dhs.gov/school-search. Gia đình có câu hỏi liên quan tới visa được tài trợ, xin liên hệ luật sư về di trú.

Tình trạng nhập cư

DCPS cam kết bảo vệ quyền của mọi học sinh theo học tại trường công bất kể tình trạng nhập cư hoặc nguồn gốc quốc gia. Theo đó, DCPS cho phép tất cả các thường trú DC đủ điều kiện đi học ở các trường không tra hỏi về tình trạng nhập cư. Để biết thêm thông tin, hãy truy cập: https://dcps.dc.gov/publication/immigration-guidance.

Quy trình nhập học giữa năm

Quy trình nhập học giữa năm là dành cho học sinh PK3-12 muốn chuyển tới DC hoặc muốn chuyển từ một trường hiện tại sang trường khác thuộc DCPS giữa năm học. Đơn xin học được sử dụng để tham gia xổ số My School DC. Học sinh K-12 không cần nộp đơn để chuyển trường trong ranh giới. Chuyển trường giữa năm học kéo dài từ tháng 10 tới tháng 3 của một năm học trước khi có kết quả xổ số cho năm học. Sau khi có kết quả xổ số, các gia đình vẫn phải nộp đơn thông qua My School DC. Danh sách chờ sẽ được duy trì bởi Tổ Tuyển sinh DCPS cho đến hết năm học. Học sinh mới hay học sinh muốn chuyển trường phải hoàn thành đơn đăng ký giữa năm bằng cách gọi Đường dây nóng My School DC tại (202) 888-6336 Thứ 2-Thứ 6, 8:00-17:00.. Tất cả ứng viên chuyển trường giữa năm PHẢI nhận được một lời mời trong danh sách chờ trước khi được ghi danh.

Không thường trú nhân DC

Câu hỏi về không thường trú DC
Liên hệ Tổ Tuyển sinh DCPS
enroll@k12.dc.gov

DCPS chỉ có thể chấp thuận cho học sinh không phải là cư dân ghi danh nếu trường còn chỗ trống và không có cư dân đủ điều kiện nào của Quận muốn nhập học tại trường đó, chỉ áp dụng cho các lớp từ K-12. DCPS không cho phép học sinh mẫu giáo (PK) nộp đơn để trở thành học sinh không cư trú tại DC. Các gia đình không phải cư dân DC phải nộp đơn tham gia Hệ thống bốc thăm My School DC cho một trường DCPS và sẽ chỉ được cấp chỗ nếu không có cư dân DC nào trong danh sách chờ của trường. Nếu một gia đình khẳng định cư trú tại DC không thể chứng minh nơi cư trú tại DC tại thời điểm đăng ký, học sinh sẽ được chuyển đến cuối danh sách chờ sau tất cả các cư dân DC trong danh sách chờ khác và bất kỳ cư dân không thuộc DC nào khác đã được đưa vào danh sách chờ. Trong trường hợp sau này xác nhận được việc cư trú tại DC, Nhóm Tuyển sinh của DCPS, nhà trường hoặc phụ huynh có thể liên hệ với My School DC để điều chỉnh vị trí của mình trong danh sách chờ. Ngoài ra, các gia đình không cư trú phải trả học phí để theo

học tại một trường công lập DC.[13] OSSE quản lý quy trình thanh toán học phí cho cư dân ngoài DC. Gia đình phải làm việc trực tiếp với OSSE để thỏa thuận học phí và cách thanh toán. Nếu bạn có ý định ghi danh cho một học sinh không cư trú, hãy liên hệ với OSSE tại osse.residency@dc.gov. **Học sinh không thường trú không đủ điều kiện tham gia lớp học cho đến khi OSSE xác nhận rằng một thỏa thuận học phí đã được ký kết và học phí lần đầu đã được thanh toán.**

- Tìm hiểu thêm thông tin liên quan tới thu học phí của OSSE: http://osse.dc.gov/publication/tuition- collection.

Học sinh chuyển từ thường trú DC sang không thường trú chỉ đủ điều kiện để được ghi danh tại các trường DCPS không cần nộp đơn lại trong một số trường hợp hạn chế sau:

- Một học sinh DCPS đang theo học và ở cấp lớp cuối của một trường trở thành một học sinh không -cư -trú trong năm học đó có thể được chấp thuận để kết thúc năm học như là học sinh đóng học phí. Ghi danh tiếp tục phụ thuộc vào việc có một thỏa thuận học phí đã ký và đóng học phí không-cư-trú. Liên hệ với OSSE để biết thêm về câu hỏi tại osse.residency@dc.gov
- Một học sinh DCPS đã đăng ký lại vào cấp lớp cuối của một trường vào tháng 9, nhưng đã trở thành một học sinh không-cư-trú trong năm học hoặc mùa hè trước năm học cuối cùng có thể được chấp thuận để tiếp tục tham gia với tư cách là một học sinh đóng học phí. Ghi danh tiếp tục phụ thuộc vào việc có một thỏa thuận học phí đã ký và đóng học phí không-cư-trú. Liên hệ với OSSE để biết thêm về câu hỏi tại osse.residency@dc.gov
- Người được Đặc khu Columbia bảo trợ, không còn là người được bảo trợ nữa vì họ được giao cho cha mẹ, người giám hộ hoặc người trông coi thường trú hiện đang cư trú bên ngoài Đặc khu Columbia chăm sóc và nuôi dưỡng vĩnh viễn, có thể tiếp tục theo học tại trường DCPS mà họ đã theo học vào thời điểm tình trạng được bảo trợ của họ kết thúc mà không phải trả học phí cho đến khi họ hoàn thành lớp cuối cùng của trường đó. Nếu người được giám hộ trước đây đã ghi danh tại DCPS nhưng đang theo học tại một trường ngoài công lập thông qua việc sắp xếp giáo dục đặc biệt vào thời điểm tình trạng giám hộ của họ chấm dứt, họ có thể tiếp tục học tại trường ngoài công lập đó với tư cách là học sinh DCPS cho đến hết năm học liền sau năm tình trạng giám hộ của họ kết thúc.[14]. Học sinh trong trường hợp này không phải đóng học phí.

Yêu cầu và quy trình tuyển sinh chương trình / THPT chọn lọc của DCPS

Học sinh xin vào trường và chương trình chọn phải hoàn thành một phần riêng của xổ số My School DC. Phần bổ sung là khác nhau cho mỗi trường học hoặc chương trình vì mỗi trường hoặc chương trình có yêu cầu riêng.[15] *Liên hệ Tổ Tuyển sinh DCPS* nếu có câu hỏi enroll@k12.dc.gov.

1. Anacostia Early College High School: https://www.anacostiahigh.org/
2. Benjamin Banneker Academic High School: www.benjaminbanneker.org
3. Bard High School Early College DC (Bard DC): https://bhsec.bard.edu/dc/
4. Columbia Heights Education Campus (CHEC): https://checdc.org/
5. Duke Ellington School of the Arts: https://www.ellingtonschool.org/
6. Early College Academy at Coolidge High School: https://www.coolidgeshs.org/
7. McKinley Technology High School: https://mckinleytech.org/
8. Phelps Architecture, Construction and Engineering High School: https://phelpshsdc.org/
9. School Without Walls High School: https://www.swwhs.org/

Ngoài websites của trường, bạn cũng có thể xem các yêu cầu và quy trình xin học của các chương trình/trường chọn lọc của DCPS tại đây: https://enrolldcps.dc.gov/node/201.

[13] 5-A DCMR § 5007,1
[14] DC Code 38-302(e)
[15] Những học sinh không có sẵn thẻ báo cáo cuối cùng của năm trước do trường đóng cửa gần đây có thể sử dụng thẻ báo cáo tư vấn đầu tiên của năm học hiện tại như một phần của việc xác định khả năng hội đủ điều kiện. Những gia đình như vậy nên liên hệ trực tiếp với các trường học.

Trường/Chương trình học toàn thành phố, Song ngữ và Montessori

Trường toàn thành phố

1. Capitol Hill Montessori @ Logan (PK3-8)
2. Dorothy I. Height Elementary School (PK3-5)
3. Excel Academy (PK3-8)
4. Leckie Education Campus – Middle Grades Only (6-8)
5. Military Road Early Learning Center (PK3-PK4)
6. Ron Brown College Preparatory High School (9-12)
7. School-Within-School (PK3-5)
8. Stevens Early Learning Center (PK3-PK4)

Chương trình song ngữ:

Chương trình toàn trường

Các chương trình toàn trường - Tất cả học sinh tham gia chương trình song ngữ. Không có lựa chọn chỉ-tiếng Anh tại trường này.

1. Bruce-Monroe Elementary School (PK3-5)
2. Bruce-Monroe Elementary School (PK3-5)
3. Columbia Heights Education Campus (6-8)
4. Houston Elementary School (PK3-2)
5. Oyster-Adams Bilingual School (PK4-8)
6. Dorothy Height Elementary School (PK3-5)
7. Shirley Chisholm Elementary School[16] (chỉ PK3-2)

Chương trình pha trộn tiểu học

Chương trình pha trộn tiểu học - Những trường tiểu học cung cấp cả Chương trình học Song ngữ lẫn không Song ngữ.

1. Cleveland Elementary School (PK3-5)
2. Marie Reed Elementary School (PK3-5)
3. Shirley Chisholm Elementary School[17] (3- 5)

Các chương trình trung học Song ngữ cho khối 6-12.

Ngoài các chương trình Song ngữ dành cho bậc tiểu học, DCPS cũng cung cấp nhiều chương trình học song ngữ mà trong đó học sinh học một số khóa học cốt lõi bằng tiếng Tây Ban Nha. Học sinh ghi danh thông qua Hình mẫu tuyển sinh Song ngữ có quyền được ghi danh vào chương trình Song ngữ tại từng trường. Với những học sinh ghi danh thông qua xổ số, tại tổ chức giáo dục Columbia Heights (9-12) và trung học phổ thông McFarland, sẽ không có lựa chọn tách biệt nào cho các chương trình Song ngữ trong Hệ thống bốc thăm My School DC. Các học sinh đã ghi danh sẽ được đặt vào các lớp Song ngữ dựa trên hiệu suất tiếng anh, sự quan tâm của học sinh và sự sẵn có của lịch học. Tại trung học phổ thông Rooservelt, thí sinh ghi danh bằng số xố sẽ có thể đăng ký vào chương trình Song ngữ hoặc chương trình Không Song ngữ hoặc cả hai.

1. Columbia Heights EC (9-12)
2. MacFarland MS (6-8)
3. Roosevelt HS (9-12)

Chương trình Montessori

[16]Trong NH 26–27, tất cả các lớp 2 sẽ là lớp nghệ thuật song ngữ; trong năm học NH 27–28, lớp 3 sẽ hoàn toàn là nghệ thuật song ngữ; trong năm học NH 28–29, lớp 4 sẽ hoàn toàn là nghệ thuật song ngữ; và trong năm học NH 29–30, lớp 5 sẽ hoàn toàn là nghệ thuật song ngữ.

[17] Trong NH 26–27, chương trình tiểu học tại Shirley Chisholm ES sẽ chỉ áp dụng cho các khối lớp 3–5 và sẽ giảm dần theo từng khối cho đến khi trở thành chương trình toàn trường vào NH 29–30.

Chương trình toàn trường
Các chương trình toàn trường - tất cả học sinh ghi danh tham gia chương trình Montessori.

1. Capitol Hill Montessori @ Logan (PK3-8)

Chương trình pha trộn
Chương trình pha trộn - Những trường có cả chương trình Montessori lẫn không Montessori.

1. Nalle Elementary School (PK3-5)
2. Nalle Elementary School (PK3-5)

Chính sách tuyển sinh của chương trình song ngữ
Ngôn ngữ chủ yếu: Chính sách tuyển sinh cho cấp lớp PK3-1
Học sinh có thể đi học tại các trường các cấp lớp K-12 theo quyền mà không cần thông qua Hệ thống bốc thăm My School DC. Để hỗ trợ việc học song ngữ và đảm bảo quyền truy cập vào các dịch vụ song ngữ cho học sinh là người học tiếng Anh, các chương trình song ngữ DCPS trong các lớp PK3-1 yêu cầu những người tham gia xổ số ngoài ranh giới tự xác định là người nói "chủ yếu tiếng Anh" hay "chủ yếu tiếng Tây Ban Nha " trong đơn. Ngôn ngữ chủ yếu được định nghĩa là ngôn ngữ chính trong giao tiếp đối với ứng viên. Sau khi công bố kết quả xổ số và trước khi đăng ký, tất cả các học sinh trúng số tự tuyên bố Chủ yếu Tiếng Tây Ban Nha sẽ phải được đánh giá về trình độ ngôn ngữ. Học sinh không đáp ứng tiêu chí thành thạo ngôn ngữ sẽ được đưa vào danh sách chờ của trường tiếng Anh theo số ngẫu nhiên của số xổ số và bất kỳ ưu tiên khác mà trước đó họ đủ điều kiện. Xem thêm về ngôn ngữ chủ yếu tại dcps.dc.gov/DL.

Lưu ý: Nếu học sinh không đáp ứng các yêu cầu về ngôn ngữ, sẽ được coi là không đủ điều kiện cho TẤT CẢ các chương trình song ngữ của DCPS ở cấp lớp đó ngoại trừ chương trình nhập học muộn của trường trung học CHEC nơi không yêu cầu đánh giá trình độ tiếng Tây Ban Nha đầu vào.

Sàng lọc khả năng tiếng Tây Ban Nha: Chính sách tuyển sinh cho cấp lớp 2-12
Học sinh có thể đi học tại các trường các cấp lớp K-12 theo quyền mà không cần thông qua Hệ thống bốc thăm My School DC. Những người nộp đơn xổ số ngoài ranh giới trước đây chưa từng tham dự một chương trình song ngữ tiếng Tây Ban Nha ở DCPS hoặc một trường công DC, và những người không -phải- tiếng -Tây- Ban- Nha đang học tiếng Anh có thể được yêu cầu làm bài kiểm tra trình độ tiếng Tây Ban Nha, trừ khi họ đăng ký chương trình nhập học muộn tại cơ sở trường trung học (CHEC). Việc kiểm tra đầu vào được thực hiện sau khi kết quả xổ số được công bố. Nếu học sinh không vượt qua bài kiểm tra, họ sẽ bị bắt buộc hủy bỏ kết quả trong chương trình song ngữ của trường đó. Trong những trường hợp này, theo yêu cầu của phụ huynh, người nộp đơn sẽ được đưa trở lại vào danh sách chờ của tất cả các trường nơi học sinh không được đưa vào danh sách chờ. Yêu cầu này phải được phụ huynh gửi tới My School DC và chỉ có thể được thực hiện một khi học sinh đã trượt bài kiểm tra trình độ tiếng Tây Ban Nha.

Tuyển sinh chương trình song ngữ pha trộn (PK3-5)
Đối với các trường cung cấp cả hai ngôn ngữ kép và chỉ tiếng Anh (hoặc không phải song ngữ) ở các cấp tiểu học, tất cả học sinh mới muốn theo học song ngữ phải nộp đơn đăng ký rút thăm qua My School DC. Học sinh sống trong ranh giới với trường cung cấp song ngữ sẽ nhận được ưu tiên trong cuộc rút thăm đối với học sinh song ngữ và giữ quyền đăng ký vào trường trong ranh giới bất kỳ lúc nào, với việc được xếp ngay vào trường không sử dụng chương trình song ngữ. Học sinh hiện đang theo học chương trình chỉ học tiếng Anh (hoặc chương trình không song ngữ) có thể nộp đơn vào chương trình song ngữ được cung cấp tại trường hiện tại của mình, nhưng sẽ không được ưu tiên dựa trên chương trình đang theo học, trừ khi các em đủ điều kiện được ưu tiên cho anh chị em ruột hoặc trong phạm vi cư trú. Các chính sách ghi danh cho Ngôn ngữ chủ yếu (PK3-1) và sàng lọc trình độ tiếng Tây Ban Nha (lớp 2-5) áp dụng cho tất cả các ứng viên đăng ký chương trình Song ngữ.

Xếp lớp vì không có chương trình song ngữ thay thế *(Trường chị em) (K-8)*

Đối với gia đình của những học sinh trong độ tuổi bắt buộc có trường trong ranh giới là trường toàn song ngữ không có tùy chọn chương trình chỉ-tiếng Anh và gia đình không muốn tham gia chương trình song ngữ, DCPS cung cấp một tùy chọn thay thế để ghi danh. Các trường thay thế cho trường song ngữ không áp dụng cho PK3, PK4 hoặc học sinh ngoài ranh giới.

Chương trình song ngữ (cấp lớp không có lựa chọn chỉ-tiếng Anh)	Lựa chọn thay thế chương trình không-song ngữ (Cấp lớp tại các trường)
Bruce-Monroe Elementary School (K-5)	Tubman Elementary School (K-5)
Bruce-Monroe Elementary School (K-5)	Raymond Elementary School (K-5)
Columbia Heights Education Campus (6-8)	MacFarland Middle School (6-8)
Houston Elementary School (PK3-2)	Burrville Elementary School (K-5)
Oyster-Adams Bilingual School (K-8)	John Francis Education Campus (K-8)
Dorothy Height Elementary School (K-5)	Dorothy I. Height Elementary School (K-5)
Shirley Chisholm Elementary School[18] (chỉ K-2)	Payne Elementary School[19] (chỉ K-2)

Văn phòng Xếp lớp cho Học sinh
3535 V Street, NE Washington, DC 20018
(202) 939-2004 hoặc
student.placement@k12.dc.gov

Nếu một học sinh trong phạm vi cư trú không thông thạo tiếng Tây Ban Nha từ lớp 2 đến lớp 8 và gia đình chọn ghi danh cho học sinh đó vào chương trình song ngữ và từ bỏ lựa chọn trường thay thế không song ngữ, nhà trường có thể yêu cầu phụ huynh ký giấy từ bỏ sự đồng ý thừa nhận rằng họ đang đăng ký cho con mình vào một chương trình song ngữ mà không có trình độ thông thạo tiếng Tây Ban Nha cần thiết và nhận thức được những thách thức học tập tiềm ẩn mà học sinh có thể gặp phải.

Để biết thêm thông tin về yêu cầu thành thạo tiếng Tây Ban Nha và câu hỏi cụ thể về xổ số, hãy truy cập dcps.dc.gov/DL.

Chính sách tuyển sinh trường Montessori

Các gia đình quan tâm đến các chương trình DCPS Montessori được khuyến khích nhưng không bắt buộc phải có kinh nghiệm Montessori trước đó. Các gia đình không nằm trong ranh giới hoặc đăng ký học sinh PK mới được yêu cầu nộp đơn qua My School DC và nhận được đề nghị phù hợp hoặc danh sách chờ. Các gia đình đăng ký vào các chương trình Montessori DCPS nhưng không có kinh nghiệm Montessori trước đây có thể được dự kiến sẽ tham gia vào một chuyến thăm trường và / hoặc phỏng vấn, theo quyết định của trường với chương trình Montessori.

Câu hỏi?

Để biết thêm thông tin hoặc có thắc mắc về việc ghi danh tại DCPS, vui lòng liên hệ với Nhóm Tuyển sinh qua email: enroll@k12.dc.gov.

[18]Trong NH 26–27, tất cả các lớp 2 sẽ là lớp nghệ thuật song ngữ; trong năm học NH 27–28, lớp 3 sẽ hoàn toàn là nghệ thuật song ngữ; trong năm học NH 28–29, lớp 4 sẽ hoàn toàn là nghệ thuật song ngữ; và trong năm học NH 29–30, lớp 5 sẽ hoàn toàn là nghệ thuật song ngữ.
[19] Phương án không song ngữ sẽ được điều chỉnh theo từng khối lớp để phản ánh các thay đổi về nghệ thuật song ngữ tại Shirley Chisholm ES.